

حَفَرِيَّاتِ الْخِطَابِ الشِّعْرِيِّ

عند "الشاعر الجاهلي" عدى بن زيد العبّادى . ت: ٣٥ ق.م"

دراسة تحليلية فى البنية التأسيسية

للخطاب الشعري .

دكتورة :إيمان فؤاد بركات .

أستاذ الأدب العربى المساعد - كلية الآداب - جامعة دمنهور والقائم بعمل رئيس
قسم اللغة العربية وآدابها .

تمهيد.

تمتلك كل أمة قدراً كبيراً من التراث الثقافي الذي حمل حياتها، وهجس أفكارها، وما سكن في عقلها وهام به خيالها، فأصبح هذا التراث بكل روافده، هو أهم قيمها، والرافد الحيوي المؤصل لثقافتها، والمُعبر عن هذا الجهد الإنساني في مراحلهِ المتطورة، وما اجتهدت فيه العقلية الإنسانية على مر التاريخ.

ويُعد التراث العربيّ مرآة التدبّر، ومشكاة أنوار يطلع عليها كلّ باحثٍ، يُحاول التمعّن في هذا الجهد الإنساني، وخاصة عند العرب في العصر الجاهلي؛ لأنه العصر الذي انطلقت منه العرب إلى الفصاحة والبيان، فسجلت تراثاً حاملاً لتلك الفترة العربية قبل الإسلام، وما تفتحت فيه من أزهير البيان والإبداع، التي صاغت حياتهم، وأفكارهم، وعقليتهم ومعارفهم، وتخيّلاتهم، "وأما تراث أمتنا العربية، فيمتد إلى أزمان موعلة في القدم، ليعبر عن ماضي الشعوب التي تعرّبت، وأسلمت بعد ذلك، فكان تراثها وحضارتها الفكرية، التي يجب أن نتوقف عندها لدراستها، وإبراز دورها في إثراء ثقافتنا." (١)

ومن مُنطلق تراثنا العربي، وما حمله من ظواهر إبداعية متميزة، ألحّت إليها الحاجة الفكرية والبحثية للتفاعل معها من خلال ظاهرة شعريّة، عكست نوعاً من الخصوصية والتفرد على مستوى الموقف الشعري، وما عكسه من قدرة بارزة على الارتباط بمجموعة من المعارف والثقافات العربية والفارسية، أطلق عليها البحث "السطح التصويري المؤسس للخطاب الشعري"، أو مجموعة القَبم الارتباطية المرتبطة بحركة الخطاب الشعري عند الشاعر، ليس القصد منها دراسة الموروث العربي عند الشاعر، لأنه قد سبق أن درس الموروث في شعر عدّي، وغيره من شعراء العصر الجاهلي كالنابغة الذبياني؛ وإنما القصد أبعد من مجرد رصد ظاهرة الموروث في شعره .

إن البحث يسعى في المقام الأول والأخير إلى تتبع البنى المعرفية والتصويرية التي تأسس عليها الخطاب الشعري عند الشاعر الجاهلي "عدّي بن زيد العبّادي التميمي . المتوفى ٣٥ ق.م ."

وقد اختاره البحث لأنه يُعد من أبرز المؤسسين لمدرسة الحفر المعرفي في الأنظمة المعرفية الوجودية في الشعر الجاهلي، والتي تنهض على تأسيس الخطاب الحفري من خلال المنجز الثقافي عن مفاهيم الصراع وكيونته وسماته المعرفية، فتوحّد بين الأحياء في قلب الأحداث، وديمومته، وهو ما أعطاه الطابع الدرامي المتميّز في خطابه الشعري وفي صوره الحوارية، التي تخلّقت أطرافها من خصوصية الحفر والتعمق في الأنظمة الوجودية في الكون، وهذا ماجسده التوظيف الحسي "للأمثلة"، وما حملته من تكريس علاقات التشابه بين الحيوان والإنسان في تمثيلها لصورة الصراع وأزليته، وبذرتة الأولى في الكون، والتأسيس أيضاً لصورة الوَمضة الشعرية الخاطفة، المصحوبة بالحسم في الصراع.

فتأسس خطاب عدّي على هذا البُعد العميق والمُتواصل في الحفر المعرفي للكينونة، وتناقضات الوجود، ومثلت الأمثلة بعلاقاتها الدرامية، مفهوم التركيب الجيني للأصول المعرفية للصراع الوجودي في الكون .

١ - محمود أحمد السيد . عصرنة التراث . ط: مجلة التعريب - دمشق، المركز العربي للتعريب والترجمة والتأليف والنشر ٢٠٠٠ م . ص: ٢

٢ - التركيب الجيني . من المفاهيم المتعلقة بالحفريات المعرفية في الخطاب، وتكويناتها، وهو من المفاهيم التي أسس لها الفيلسوف الفرنسي ميشال فوكو، وتُسمى مؤسسات المعرفة القبّلية، أو الانتماء إلى معرفة خاصة، ويُسمى أيضاً هذا الانتماء الحفري: "الجينالوجي - الأركيولوجي - الحفريات .

وعبر الحفر في هذه الكينونية الكونية، أو الأنطولوجية حاول الشعراء بمختلف عصورهم استلهاهم هذا البعد العميق في المعرفة الإنسانية، وتوظيفه في الخطاب الشعري، لاكتنازه بدلالات الصراع، والأزمات الطاحنة مع الواقع.

ومع "عدي بن زيد العبادي التميمي"، نحاول مُطالعة هذا البعد الثقافي للكينونة المعرفية لديه، وكيف وظفها في استقرار نفسه وواقعه، فجاءت صورها مرتبطة بخطابه الانفعالي، فأبرزت أزمته في أقوى لحظاتها، وفقدته الثقة في واقعه، والحفر في أبعاد بعيدة، عميقة، تُؤصل لأساس الصراع وكينونته، وتُنشئ بشاعر رمانسي، يفوح من إبداعه حكمةً وجمالاً، يُحارب أزمته بشعره وثقافته، وابتكاره في استقصاء معانيه من أنفاس التأملية والعقلانية، وأوجهها الكاشفة عن أحوال الوجود، فَعشَق التمثيل بالأمثولة، وسؤال الطلّ؛ لأنها انطلاقة اللاوعي الجمعي في تحليلاته الدرامية للرؤية، التي قامت على فكرة الصراع الوجودي بين الخير والشّر وبين معركة لامتناهية من البقاء،" وقد عبر الشعر الجاهلي عن هذه الفكرة، أو المعركة الوجودية بين الإنسان وعوامل البيئة الزمان التي تُحاول قهره، فيقهرها أو تنقهره"^(٣)، نُطالع هذه المعركة في نصوص عديّ الشعرية في تفسيمات القصائد، لتبدو ظاهرة استراتيجية في الخطاب الشعريّ عنده، تقوم على ثمرة التفاعل الخلاق بين المعرفة وخيال الشاعر ووجدانه المتألم، حيثُ توحد واقعه وشعره مع هذه الكينونة المعرفية .

فشكلت مرجعيات الخطاب الشعري ولوحته التأسيسية، والتي أطلق عليها البحث ":

الْحَفْرِيَّة .

والحفرية : الصورة التمثيلية للأمثولة والتي ارتبطت بعوامل البيئة والزمان، والصراع، فكانت ثمرة التفاعل المتواصلة بين الشاعر والمعرفة الوجودية .

ولأن عدي بن زيد لم يلق من الدراسات التحليلية للأنساق المعرفية التكوينية، المُوظفه في خطابه الشعري، بطريقة متميزة، تعنص بتجربته الذاتية، وتُفرز وعيه النقدي للحياة، فقد تحاول البحث إبراز هذا الجانب المعرفي في هذه الأطروحة البحثية، التي تتبع حفريات الخطاب الشعري عند "عدي" من خلال حفره في أنطولوجيا المعرفة الكونية للصراع الوجودي على سطح الأرض.

أهداف البحث

- محاولة توضيح معنى أركيولوجيا المعرفة في الخطاب الشعري في العصر الجاهلي، وتواصلها المُستمر في الخطاب الشعري في العصر الحديث في صورة من صور التناص الثقافي.

وبعيداً عن التنظيرات الفلسفية، المُتعمقة في قَبْلِيَّة المعرفة، والوقوف عند تعريفاتها المرتبطة بالممارسات الخطابية في الخطاب الشعري، وما تُحدثه من أثر في المستوى العام للخطاب الشعري، نحاول تتبع الأنظمة المعرفية عند "عدي العبادي".

- الكشف عن أهم القضايا والمشكلات التي تتناولها حفريات الخطاب الشعري، وكيفيات التأسيس لرؤية دلالية قوامها سُلطة المعرفة الإنسانية في اللاوعي، وفي الممارسات الخطابية .

٣ - طه حسين . حديث الأربعاء . ط: الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٩م . ج ١ . ص: ٤٣

- ثراء مآخفيه الممارسة الخطابية للأمثلة في إبراز جوانب التأسيس لبنية معرفية خطابية، تقوم على علاقات الربط التشابهي بين الكائنات الحيّة: (الإنسان والحيوان)، وتوحد الصراع والمصائر بينهما، فقامت الأمثلة على توظيف سلوك الحيوان في خطاب الشاعر .

- تُعد الأمثلة: " أو الحفرية الخطابية " من أهم الممارسات المعرفية والفنية في الخطاب الشعري عند العبادي، لأنها تكشف عن البنى المعرفية المؤسسة للخطاب الشعري عند الشاعر، واستنطاقها ليس لفهم مآشير إليه في التجربة الشعرية؛ وإنما للتأسيس للمفهوم الدلالي العام للخطاب.

- الاعتماد على المنهج الأركيولوجي في تحليل الخطاب الشعري، ومُحاولة طرحه من خلال تحليل مادته المعرفية والحفرية في الخطاب، وتتبع حفریات الخطاب الشعري، وما يتضمنه من بنية تأسيسية لبذور المعرفة الإنسانية - (الأثار) - القائمة على توظيف " الأمثلة "، المُجسّدة لماهية الصراع بين الموت والحياة، وهي من أوابد المعرفة البشرية على مرّ العصور، فننتبع مفرداتها التشبيهية عند الشاعر، ودورها التأسيسي في بناء الفكر النقدي للخطاب .

وبالاعتماد على التفسير والتأويل في شرح مكونات " الحَـ فرية "، وتداخلها في بنية الخطاب الشعري، وما شتمل عليه من مجموعة البنى المعرفية الثقافية، نُحاول أن نوضح دلالاتها السياقية الجديدة في إنتاج معنى الخطاب الشعري.

- محاولة الباحث في تجديد الذاكرة الشعرية لهذه الأنساق الثقافية عند الشاعر الجاهلي " عدى بن زيد " في محاولة اثبات استمراريتها في العصر الحديث، للكشف عن التداخل بين الماض والحاضر، ووجود هذه البنى المعرفية لأنطولوجيا الصراع الأزلي في الكون، ومؤشراتها الفكرية في الخطابات الشعرية المتنوعة، وقدرتها الدلالية الجديدة في إنتاج دلالة متطورة قادرة على نقد الواقع، وإبراز رؤية الخطاب.

- أسئلة البحث -

- كيف أسست الحَـ فرية لأطوار المعرفة الوجودية للصراع وكيونته في الخطاب الشعري، فبرزت أهم مؤسسات الخطاب، وظهر التحليل الحفري لها كشكلٍ من أشكال التعاقب والانتظام في تركيب الخطاب؟ وكيف شكلت صورة أساسية لممارسات الخطاب الشعري عند " عدى بن زيد العبادي "، أو ممارسات الذات - كما أطلق عليها فوكو والمُترجة بتقويل البنى المعرفية لكيونة الصراع الكوني وأبديته، للتأكيد على جوهر الخطاب ورؤيته النقدية؟

وباختيار " عدى بن زيد العبادي "، نُطالع حفریات الخطاب الشعري عنده، وتأسيسيه لبذرة المعرفة الإنسانية " صراع الأقوى " عن طريق توظيفه لسلوك الحيوان، أو الأمثلة الحسّية التي تتحدث عن سلوك الحيوان، وصراعه للبقاء، وتأسيسه أيضاً لأوابد القصيدة في الشعر الجاهلي، وتركيبها الجيني: أي المُتوراث عبر فترات التاريخ العربي، والتاريخ الفني للقصيدة في العصر الجاهلي، من حيث طريقة البناء، فظهرت مجموعة الانتماءات المعرفية في خطاب "عدى"، لتكوّن مقاله ميشال فوكو: بأن المعرفة ليست تاريخية فقط، وإنما هناك معرفة فنية، توصل للفنون وباديتها؛ وبذلك يُصبح التركيب الجيني، أو الأركيولوجي، أو الحفري، قراءة في البنى التاريخية والثقافية والفنية .

الكلمات المفتاحية . (التركيب الجينولوجي للمعرفة - الحَـ فرية - البنى المؤسسة للخطاب الشعري عند عدى العبادي) .

ينقسم البحث إلى المحاور الآتية :-

١- التعريف بالشاعر، وسماته الشخصية.

وتتكون من خاصيتين :-

- الخاصية الأولى : السطح التصويري الأول : ذكر أوابد العرب ، ومنها : المرأة ، الدار ، الحيوان .

الخاصية الثانية والأبرز : السطح التصويري الثاني : الحفر في أنطولوجيا التكوين الوجودي للصراع الكوني ، وتوظيف " الأمثلة " ، كصورة أساسية في الحفر في أنطولوجيا الصراع الوجودي : " صراع البقاء للأقوى " ، واستمراريته .

٤- ملاح البناء الفني للقصيدَة عن " عدى العبادي ".

وحول هذه التفاعلات الخلاقة في الخطاب الشعري عند عدى العبادي، وقيمتها المعرفية المتوارثة والمتلاحقة، نحاول النظر في تصاعدها، وتقاربها بين أجزاء العالم الكائن في تجربة شعرية انعطفت تجاة بذرة الكينونة المعرفية لعناصر الصراع بين الكائنات الحية، بمعونة حفرية معرفية متميزة، شكلت تقنيةً درامية في شعر العبادي، راح فيها بين وجهها المعرفي الحقيقي، وبين ما هو داخلي عنده، وذلك عن طريق الأنا الشاعر، وحواره المستمر، ومناجاته الداخلية لأزمته النفسية مع السجن، ومفردات الصراع، فكان الصراع، هو المُجسّد لتلك التقنية الدرامية في خطابه الشعري.

أولاً: التعريف بالشاعر

" عدى بن زيد بن حماد بن أيوب بن امرئ القيس بن مضر بن نزار العبادي التميمي المتوفى ٣٥ ق.هـ .

شاعرٌ نصرانيٌّ من شعراء الجاهلية ودُهااتها ، صنفه ابن سلام الجمحي من الطبقة الرابعة من شعراء العصر الجاهلي ، الطبقة الرابعة ، وهم : أربعة رهط فحول شعراء ، موضعهم مع الأوائل ، وإنما أخلّ بهم قلة شعرهم بأيدي الرواة ، " طرفة بن العبد بن سفيان بن سعد بن قيس بن ثعلبة ، وعبيد بن الأبرص بن جشم بن عامر بن أسد بن خزيمة ، وعلقمة بن عبدة ناشرة بن قيس بن عبيد بن ربيعة بن تميم ، وعدى بن زيد بن حماد بن زيد بن أيوب ، أحد بني امرئ القيس بن زيد مناة بن تميم ."

عاش عدى في بلاد كسرى أبرويز ، وكانت الحيرة في عهد النعمان بن المنذر ملك الحيرة ، "الذي اتسم بالفصاحة والبلاغة والحكمة ، والبيان ، فكان شديد الفخر بالعرب على من سواهم ، وقد كانت تجرى بينه وبين كسرى ملك الفرس مناظرات كثيرة ، تمتع النعمان بمحابتة لحكام العرب الذين دخلوا قصره المُسمى " الخورنق " ، ومنهم أكثر من صيفي ، وحاجب بن ذرارة ، والحارث بن ظالم ، وعدى بن زيد (°) ،

وقد ذكر عدى " للخورنق " قصر النعمان في شعره فقال : { المُنسَرِحُ } -

٤ - ابن سلام الجمحي . محمد بن سلام الجمحي ت ٢٣٢ هـ . طبقات فحول الشعراء . تحقيق : محمود محمد شاكر ط : الأولى دار المدني -

جدة . ج . الأول . ص : ١٢١

٥ - مصطفى الشكعة . الأدب في موكب الحضارة الإسلامية (كتاب النثر) . ط : الدار المصرية اللبنانية ١٤٢٦ هـ ٢٠٠٥ م . ص : ١٥

وكان عدى من حكماء العرب، يُحسن العربية والفارسية، ويُعد أول من كتب بالعربية في ديوان كسرى، فقد كان تُرجماناً له، ولما وليّ الحكم بعده ابنه هرموز الرابع، أعلى من شأن عدى، وجعله رسوله إلى ملك الروم " طيباريوس الثاني " فى القسطنطينية، فزار الشاعر بلاد الشام، وتزوج من هند بنت النعمان، ووشى به أعداء له عند النعمان الثالث، فسجنه، وقتله".^(٧)

كان أديباً سياسياً، وشاعراً اشتهر بالحكمة وسعة المعرفة والتنوع الثقافى، وأما عن نسبه إلى العباد، يقول ابن دُرَيْد: "هُم قبائل شتى من بطن العرب، اجتمعوا على النصرانية، ثم يذكر سبب تسميتهم بالعباد، فيقول: أنفوا أن يُقال لهم: عبید، فينسب الرجل إلى ذلك، فسموا عبَاداً".^(٨)

وقيل أيضاً: "إنما سُموا عبَادًا، طاعة لمُلوك العجم"^(٩).

وكذلك يُقال سُموا عبَادًا: "لأنهم كانوا يعبدون الله".^(١٠)

وقال شوقى ضيف فى سبب التسمية: "أنَّ العباد من كلمة (عَبَدَ)، وهى كلمة أطلقوها مُتتصِرة الحيرة الأُوْل على أنفسهم، لأنهم كانوا يعبدون إلهًا، فمَيَّزوا أنفسهم عن سائر العرب بالعباد".^(١١)

تأثر الشاعر - ربما - بنسبه إلى العباد، لأنه اجترَّ كلَّ معانى الحكمة، وفلسفتها فى الحياة فى غالبية تجاربه الشعرية، فتحدث عن الدهر وتقلباته، وانتشر هذا الوعي الفكرى بالفناء والإحساس باللاجدوى فى شعره، وخاصة فى مرحلة أزمة السجن، وما خلفته من أزمة ذاتية امتلأت بالوعي النقدي بالحياة، وتقلباتها، فانتشر فى شعره طاقة انفعالية ممتلئة بالنقض والحزن والحسرة، وثَّقها الشاعر من ثقافته الواسعة، والمُتشرِبه من فكره وعقله، فاستحضر هذه الصور المتنوعة فى بناء صورته.

وقد كان الشاعر الجاهلى كثيراً مايعتمد على مفردات البيئة والثقافة العربية فى بناء قصائده، فاتضحت بصورة متلازمة، ومتوائمة مع حياته وطبيعتها، ومع تجربته الشعرية، " وكان العرب فى العصر الجاهلى ينقسمون إلى فريقين: العربى البدوى الذى كانت طباعه كطبيعة الصحراء، فكان يثور كما تثور الرياح، فتندرى رمال الصحراء نحوه، لتحمل بدورها طابع الثورة والغضب، مما أدى إلى خشونتهم، وكان الفريق الثانى: أهل الحضر الذين رقت معيشتهم، وحياتهم، فاختلفوا بالحضارات الأخرى، كالفارسية، فتأثروا بها اجتماعياً وحضارياً، فوجدنا عندهم الحضارة واضحة، لأنهم

٦ - ديوان عدى بن زيد العبادى . حققه وجمعه: محمد جبَّار المعيد . ط: وزارة الثقافة والإرشاد . شركة الجمهورية للنشر . بغداد ١٣٨٥هـ . ١٩٦٥م . ص: ٤٠

٧ - الأصفهاني (أبو الفرج الأصفهاني) الأغاني . شرحه وكتب هوامشه: سمير الجابري، على مهنا . ط: الثانية مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر بيروت ١٧/٣

٨ - ابن دُرَيْد (أبو بكر) الاشتقاق . تحقيق: عبد السلام هارون . ط: مطبعة السنة المحمدية ١٩٥٨م . ص: ١١، ١٢ .

٩ - أبو عبيد الله البكري ت ١٠٤٩م . سمط اللآلئ . تحقيق: عبد العزيز الميمنى . ط: لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٣٦م . ص: ٢٢٢

١٠ - السيد مرتضى الزبيدي . تاج العروس من جواهر القاموس . تحقيق: عبد الستار أحمد فراج . ط: مطبعة الكويت ١٩٦٥ (مادة) عَبَدَ . ص: ١٢٦

١١ - شوقى ضيف . العصر الجاهلى . ط: السابعة دار المعارف القاهرة ١٩٦٠م . ص: ١٠٠

عاشوا في المدن والقصور، واختلطوا بالملوك (١٢)، وكان منهم شاعرنا عدى العبدى، وبعض الشعراء الذين اختلطوا بملوك الفرس، وظهر ذلك في شعرهم، مثل الشاعر الجاهلي "لقيط بن يعمر الإيادى" (١٣)، أسره كسرى، فأرسل إلى بنى قومه من العرب، يُحذرهم من حملة كسرى عليهم، فيقول: { الوافر} -

سلامٌ في الصحيفة من لقيطٍ إلى من في الجزيرة من إيادٍ

بأنّ الليث كسرى قد أتاكم فلا يخبسكم سوق النقاد. (١٤)

ويتضح من كلام الشاعر صلته بملوك الفرس، واختلاط بعض شعراء العصر الجاهلي من سكان الحيرة بالحضارة الفارسية، فتأثروا العرب من سكان الحيرة بالحضارة الفارسية، وأقاموا دولتهم على هذا التلاقى بين الحضارات الأخرى (١٥).

ويأتى شاعرنا "عدى العبدى"، ليبرز جانباً آخرًا من جوانب الاختلاط بين العرب والحضارة الفارسية، وقد اختاره البحث بصفة خاصة، دون غيره من هؤلاء الذين عاشوا وتعايشوا مع الحضارة الثقافية؛ لما حمله شعره من الإفراط في إبراز خصائصه الذاتية، و**يروز الأنا الوجودى** بصورة عالية، حملت الصيغ الانفعالية لمحنة الشاعر، وما جاء معها من فلسفات حياتية .

يُعد الشاعر الجاهلي "عدى بن زيد العبدى"، ظاهرة شعرية متميزة، رسم خطواته الإبداعية بتصميم بارع، يخضع لشروط حاسته النفسية، وارتفاع ذاتيته في تجربته الشعرية، مما جعل لشعره جاذبية خاصة، تتعلق بذاته، وبكل شىء أصابها بالألم.

فكان عدى إيقاعاً شعرياً متميزاً، لأنه أنصت لنفسه في عمقٍ شديدٍ، فأكسبها كل طوارق الحياة والوجود، فعبّر شعره عن حراراته الداخلية، وتعلّقه بالجوانب الحسية:

الصور التشبيهية، التي أسست لخطابه الشعري، وممارساته الخطابية للصورة الصراع الكونى فى الوجود، فلامس خطابه هذا الحفر المعرفى فى أنطولوجيا الكينونة الوجودية، فجاء شعره حاملاً لمُتونها المعرفية والثقافية المستمرة، مُصوّراً أزلية الصراع، ومُجسداً للفكر الفلسفى العقلانى عند عدى، ونقده لواقعه، وإحساسه بالاغتراب فيه، فما كان منه إلا الانفلات منه، وتصوير سلوك الحيوان، وما يحدث له هو الآخر من صراع الحياة والموت، عن طريق توظيف " الأمثلة " .

وظفها الشاعر مُرتبطةً **بالأنا الشاعر** فى خطابه الشعريّ .

ومثلت هذه الاستخدامات المعرفية المتنوعة: التراثية، والأنطولوجية: أركيولوجيا الخطاب، أو حفريات الخطاب، أو البنى المؤسسة للخطاب الشعريّ عند عدى بن زيد العبدى.

١٢ - الأب جرجس داود داود . أديان العرب قبل الإسلام ووجهها الحضارى والاجتماعى . ط: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت . ط: الثانية ١٩٨٨ م . ص: ٥١

١٣ - لقيط بن يعمر بن خارجة الإيادى (ت ٤٩ ق. م) شاعر جاهلي، فحلّ من أهل الحيرة، كان يُحسن الفارسية، وكان مُتصلاً بملوك الفرس .

١٤ - التقاد . جنس من الغنم قبيح اللون . الأغاني . الأصفهاني . ص: ٢٢

١٥ - جواد على . المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام . ط: دار العلم للملايين - بيروت . الجزء الخامس . ٢٣١

وسوف يتوقف البحث عند التحليل الحفرى للخطاب الشعري عند الشاعر " عدى بن زيد العبّادى ، وذلك للآتى :-

— تظهرُ الحَفَرِيّاتُ فى مجموعة المعانى التى يُؤسس لها الخطاب الشعري عند عدى العبّادى، وأهمها الأمثولة:

الصورة المشهّدية المُجسّمة لما يحدث فى الوجود ، بعلاقتها الحسيّة ، وتشخيصها أزمة الصراع الكائن فى الحياة ، وعند الشاعر.

وفى ضوء العملية الشعورية لأزمة عدى ، تتحد الأمثولة بكهئوتها المُغلقة على الصراع الوجودى مع أزمة الشاعر ، فتعكس دلالات الصدام النفسى عنده ، وتتخذ فى السياق الشعري على وجه العموم فكرة التناقض الأخلاقى فى عالم الكائنات الحيّة ، والهَمّ الإنسانى المُصاحب لهذا الإحساس.

— قامت البنى المعرفية فى خطاب الشاعر على التوغل فى أنطولوجيا الكينونة فى الصراع الوجودى القائم ، والذى وظفته التجربة الشعرية فى وعيٍ مُتطورٍ بالهوية الذاتية عند الشاعر ، " فأصبح الحفر فى الأنساق الماضية من العمليات المعرفية التى تتعمق الوجود والماهية ، فيحفر فى الماضى ، لأنه يرتبط بالهوية والكينونة ، ويضع الحاضر فى تعارضٍ مستمر مع الماضى " (١٦).

— ووفق جدلية العلاقة بين الحفر المعرفى فى الذاكرة ، والهوية الإنسانية ، يُحاول البحث الوقوف عندها عن طريق تتبع هذه القيم الارتباطية للتراث الشعري ، أو توظيف أو ابد العرب ، والمعرفة الوجودية للصراع الأزلّى فى الكون ، ودورهما فى الخطاب الشعري عند الشاعر ، وما تحمله من علاقةٍ جوهريّةٍ ، تُجسد ملاحم الانهيار عند العبّادى .

سِمَة الشخصية .

اختلفت شخصيته عن شعراء عصره ، لما اتسم به شعره من ومضاتٍ وجدانية ، تتجلى من ارتفاع ضمير الأنا الشاعر ، ومُنْجَاجاته النفسية ، التى أظهرت جوانبه الذاتية ، وكذلك ملاحم الحركة الدرامية فى شعره ، وتمثيلها من خلال ارتباط الأمثولة ، بحركة الأحداث الخارجية ، وضمير الأنا الحوارى ، وانفعالاته الذاتية ، كذلك إلى جانب ما يحمله شعره على المستوى العام من معانى حضارية راقية ، تنم عن ذائقةٍ شخصيّةٍ راقيةٍ ، فجسد خطابه الشعري اعتذارياته ، وروحه الراقية ، واحتفاظه بمكارم الأخلاق ، التى ترقى فى كلّ العصور ؛ لذلك ينفرد شعره بأنه مجمع للمشاعر الذاتية ، والأطياف المتنوعة من المعارف العربية والفارسية .

فتماهى خطابه الشعري مع هذه المعارف المتنوعة ، وطرحها معتمداً على جهتين أولاهما: تراثية تُحدد من موروثات العرب وحياتهم وقوانينهم ، والثانية: ذاتية : تخرج من نفسه المُتَحَضِّرَة والمثقفة ، التى استطاعت أن تستفيد من ثقافات عصرها ، بحكم وجوده فى واقعٍ متحضّرٍ .

وإذا دققنا النظر قليلاً فى بعض أبياته الشعرية ، لوجدناها تُعبر عن نسقٍ ثقافى مازالت ترفد إليه ثقافتنا فى الوقت الحاضر ، ولعل هذا ما يؤكد سماته الشخصية ، فجمل خطابه الشعري ، يكمن فى صلاحيته لكلِّ عصر ، وكأن الشاعر يمدُّ يده ؛ ليأخذ وعداً متجدداً بنرة ضمير المخاطب (أنت - إياك) داعماً نمطاً سلوكياً من أنماط الحياة أياً كان زمانه .

فيدعونا فى أبيات الشعرية للصفح والتسامح ، يقول: (١٧) { الطويل } -

١٦ - كارولس فورينتس . حقول الزمن والأنطولوجيا . ترجمة قاسم المقداد . ط: باريس ٢٠٠٥ م . ص: ٣١٤

١٧ - ديوان عدى بن زيد العبّادى . ص: ١٠٧

فهذه معاني يطلُّ بها الشاعر في ثنايا ديوانه ، ولا زالت معاني حية ، تمثل دلالة حقيقية لطبيعة الإنسان ، يتجلى ذلك إذا ركزنا النظر في لفظ (فأفعدُ) ، وما يشير إليه من معاني البُعد عن الشرِّ ، وسدِّ بابهِ .

ويقول : { الطويل } - (١٨)

وبالعدلِ فانطقُ إنْ نطقْتَ ولا تُلمَّ وذا الذمُّ فاذمُّمهُ وذا الحمْدِ فاحمدِ
ولا تُلحِ إلاَّ منْ ألامَ ولا تُلمَّ وبالنبدلِ من شكوى صديقك فامدِّ
عسى سائلٌ في حاجةٍ إنْ مَنَعْتَهُ منَ اليومِ سُؤلاً أنْ يسوءَكَ في غدِ
وفي كثرة الأيدي عن الظلمِ زاجرٌ إذا حَضرتْ أيدي الرجالِ بمشهدِ

إن تفكير الشاعر بهذا العمق وهذه الدرجة من الرقي الثقافي ، يجعل شعره مُتشبِعاً بالتنوع الثقافي ، والفكري ، فيتضح إدراكه للأشياء ، وكأنها مناوراتٍ جماليةٍ أنجزت للأجيال المتلاحقة ، وجاءت من فهم الشاعر واتقانه لمحاور خطابه ، وما يحركه فيه من قِيمٍ إنسانيةٍ ، تُعد - بلاشك - شرعاً لكلِّ الثقافات ، لأنه يحملُ قيماً متوارثة ، وباقية على مرِّ الزمان . تميز بها عدى العبَّادى ، فحمل شعره روحاً متجددةً ، ومتدفقةً بالاستمرارية والبقاء .

ومن سماته الشخصية أيضاً تدنيته ؛ فهو نصرانيٌّ من نصارى الحيرة ، ويمتلىء ديوانه - على الرغم من الخلاف في نسبة هذا الشعر له - بألفاظٍ وصورٍ منتزعة من ثقافته الدينية ؛ فقد نجد في ديوانه: كلمة (ربِّ - الرَّبِّ -).

يقول: { الوافر } - (١٩)

وإني قد وكلتُ اليومَ أمرِي إلى ربِّ قريبٍ مُستجيبِ

نلمح من تلك السمات الشخصية عند الشاعر مدى التشاؤم بين قِيَمِهِ وذاته ، فمدار حياته يتمحور في منازل الحكمة والرقي ، التي تأتي في ثنايا خطابه الشعريِّ ، مُعبِّرة عن وعيٍ واضحٍ بالقيمة .

ولا غرابه في هذا النزوع من شاعرٍ عاش حركات حضارية وثقافية ، زوّدت عنده الرفاهية والابتكار في المعاني .

فتشكّل النص الشعريُّ عنده بدايةً من خصوصية هذه الرؤية الشعرية ، وجمعها لحركاتٍ حضارية وثقافية من التراث الجاهليِّ ، وبين وعيه الذاتي واختياره للمعاني المتدفقة بقيمه الذاتية ، فارتبط خطابه الشعريُّ **بمنهج وجودي** : "الأنا" ، **وظاهراتي** : **السطح التصويري** ، المُكوّن من مجموعةٍ من البنى التصويرية في خطاب الأنا الشاعر ، والتي حفرت في مشاركته المعرفية المتنوعة ، وتوظيفه لأوابع الشعر الجاهلي : كذكر المرأة / الفرس / أوابع الوحش ، والبنى الأمثولية لمفردات الربط الحسى في سلوك الحيوان ، والبحث في بذرة الصراع الأبدي . وحول هذه البنى التكوينية لخطاب الشاعر ، نبحت في أركيولوجيا الخطاب الشعري عنده ، والتأصيل للمنهج الأركيولوجي أو حفريات المعرفة في العصر الجاهلي .

١٨ - الديوان . ١٠٨

١٩ - الديوان . ص : ٥٤

وكان آخر هذه الحفريات ، هو الحفر فى المعرفة الدينية ، واللجوء إلى الله المُنتقم من الظالم ، فبِتّ معانى : عن الشر والظلم والعدل ، والاسترشاد بالله ، وهذا هو أحد جوانب المعرفة الدينية عند الشاعر فى توظيف الحسّ الدينى .

المنهج الأركيولوجى أسس له ميشال فوكو. (٢٠) ، " وجعله منهجاً يُركز على دراسة الأنساق المعرفية فى الخطاب ، فيكتشف الطبقة الحفرية التى تقوم عليها نوعيات المعرفة فى موضعها ، والعمق الزمنى يُوفره تفكيك تاريخ التكوين للمعارف التاريخية فى ثُربتها الخاصة عند المؤلف ، ويأتى الحفر فى هذه الطبقة المعرفية ، ليؤسس للنظام الخارجى للخطاب " (٢١).

تقوم منهجية فوكو الأركيولوجية على تتبع الطبقة الحفرية لنوع ما من أنواع المعارف المتنوعة ، فتنتقل هذه المعرفة داخل الخطاب ، لتؤسس رؤيتها ، وقد أطلق فوكو عليها : " الحَفْرِيَّة " ، التى لا بد أن نتركها لتقدم ماعندها من فكر ، وحمولة معرفية ، عبر نظامها المعرفى الخاص بها ، أو بالأحرى كيانها الخطابى الخارجى " (٢٢) ، هذا النظام المعرفى ، هو الذى أطلق عليه البحث السطح التصويرى للخطاب الشعري ، وما يحمله من بنية معرفية ، لها كيانها التاريخى والمعرفى ، ولها سُلطتها فى الممارسة الخطابية ، فيحاول الشاعر من خلالها أن يكشف عن رؤيته ، " لأن الخطاب ماهو إلا نوعاً من الممارسة للأشياء ، وضمن هذه الممارسة ، تتألف أحداث الخطاب من مبدأ الانتظام الفعلى ، ثم التجانس (٢٣) ، ولم يغفل فوكو المنظور النقدى لتحليل الخطاب فى ظلّ هذه الممارسات المعرفية ، التى يُؤسس لها الخطاب ، مُعتمداً على الحفريات ، ودورها فى بناء الخطاب ، وكيف تطرح رؤيتها الخاصة بها ، وتتجانس مع رؤية المؤلف ، كما قال عنها فوكو " : فضمن المنظور النقدى ، يتعيّن تحليل الخطاب فى حُدود الطرائق التى عُيّنَت له ، ومن بينها : مبدأ المؤلف ، ومبدأ التعلّق ، ومبدأ الفرع المعرفى " (٢٤).

ترتبط المصطلحات السابقة : أركيولوجى ، جينالوجى ، حَفْرِيَّة بمنهج ميشال فوكو فى تحليل الخطاب من منظور البنى المعرفية المكوّنه للخطاب ، والتى تنطلق من فكرة الترابط والتجانس بين مفهومها المعرفى ، ورؤية الشاعر .

فيوظفها الشاعر عبر " استنطاق المآقيل التاريخى والمعرفى " فى خطابه الشعريّ ، فُتبرز جانبها التاريخى المعرفى ، ورؤيتها الدلالية الجديدة فى احتواء الخطاب الشعريّ .

وقد تأسس منهج فوكو على استقراء المعرفة عبر سيرورتها التاريخية ، وحركتها فى اللاوعى ، ثم ارتباطها بالخطاب كُلياً ليس من مُنطلق تَفْوِيل الرمز الثقافى ؛ أو تتبع أثر الماضى فى الحاضر ، أو دور هذه المعرفة فى إبراز الدلالة ؛ وإنما لانفرادها بتكوين فلسفة الخطاب ، والتأسيس لفكره ، فُتصبح المعارف بمختلف أنواعها ، هى المؤسسة لبنية الخطاب الخارجية ، وتركيبه ، وفكره العام على مستوى التجربة الشعرية .

ومن الواضح من منهج فوكو الأركيولوجى : منهجٌ قريب الصلة بالمنهج البنيويّ لأنه ، يقوم على تتبع البنى التكوينية للخطاب ، وماتحمله من لغة معرفية تأسيسية ، تتحكم فى بنية الخطاب ، وتتعلق بكلّ وظائفه ، فيُصبح الخطاب المعرفىّ

٢٠ - ميشال فوكو : فيلسوف فرنسى (١٩٢٦ - ١٩٨٤ م) ، أسس لمصطلح الأركيولوجيا فى الخطاب فى كتابه الكلمات والأشياء ١٩٦٦ م .

٢١ - ميشال فوكو . الكلمات والأشياء . ترجمة فريق من الترجمة . شارك فى المراجعة . د: جورج زيناتى . المراجعة الأخيرة . مطاع صفدى . ط:

مركز الإنماء القومى - بيروت . ١٩٩٠ م . ص: ١٢

٢٢ - المرجع السابق . ص: ١٢

٢٣ - ميشال فوكو . نظام الخطاب . ترجمة محمد سيلا . ط: دار التنوير - بيروت . ١٩٩٥ م . ص: ٣٤

٢٤ - نظام الخطاب . ص: ٣٤

هو قانون الخطاب، والمُتحكم في ملامحه ، على اعتباره فكرياً مُستقراً في المعرفة الإنسانية، يؤمن به فوكو مركزاً وجودياً للإنسان وللماهية.

وكان المعرفة والوجود شيئين مُتلازمان ، يُدرك من خلالهما الإنسان وجوده ، ويُننى تصوراتهِ ، وأنظمتهِ العقلية من الفكر المُؤسس لها .

فالأركيولوجي ليس منظومة اجتماعية ، أو تاريخية ، أو دينية ، أو حتى أخلاقية ؛ وإنما كينونته الأساسية هي البحث في سلوك الأفراد الفعلي تجاه ذواتهم ، ودوافعهم في الارتباط بالكيونة المعرفية ، وهو ما أسماه فوكو " بتقنيات ممارسة الذات " (٢٥).

ثانياً : مُصطلح الأركيولوجيا بين النشأة والتطور .

ارتبطت هذا المُصطلح : الأركيولوجيا مُنذ نشأته الأولى بعلم الآثار ، الذي يُعدُّ فرعاً من فروع المعرفة الإنسانية ، فيركز على البحث والتنقيب في المجتمعات والثقافات

الماضية ، وما خلفته من تراثٍ حضاريٍّ ، ومعارفٍ ثقافية ، لذلك تهتم الأركيولوجيا بالتكوينات السابقة والبحث عن آثارها بدايةً من الأنظمة العمرانية :

كالمباني ، والقصور : التي تُسمى مُخلفات الحضارات القديمة .

وللوقوف عند نشأته وتطوره ، وعلاقاته المتفرّعة بالعلوم الأخرى ، سيطول الأمر ، ولكن من

الأفضل للبحث مادام يُوظف لهذا المصطلح أن يتوقف دون إسهاب عند حدوده القصيرة ، والمفيدة للقارئ

ارتبط مصطلح الأركيولوجي " بالبحث عن مُخلفات الحضارات الماضية ، واستكشاف أدوارها ، فنشأ في بدايته مرتبطاً بعلم الآثار ، لأنه هو المنوط بالبحث والتنقيب في الآثار السابقة ، فقد ظهر في هذا المجال الكثير من الأبحاث التي تحاول أن تُوصل لبدايته ، فبعضها يؤكد أنّ الأركيولوجيا مصطلحٌ حديثٌ ، والآخر ذهب إلى ما هو أبعد من ذلك ، فقال : أن الأركيولوجيا ، هو علم الإنسان الثقافي cultural anthropology ، والأركيولوجيا كلمة يونانية معناها الكلام عن العادات والآثار القديمة ، وقد خصَّ استعمالها مؤخراً بالبحث عن قدم الإنسان وحال معيشتِهِ ، وهو مُرتبط بكلمة الجينالوجيا : أي قدم العالم ، تُشير كلُّ هذه المصطلحات إلى أن للإنسان تاريخاً مقروءاً . " (٢٦) ، وهوية معرفية ، تُؤسس لحياته ، وأنظمتِهِ المختلفة ، بما تحمله من سماتٍ ثقافيةٍ لها فكرها ورؤيتها الممتزجة بالذات الإنسانية .

فُعرفت مجموعة القيم المُتوارثة عن الثقافات الماضية ، بالأركيولوجي ، أو الجينالوجي ، أو الحفريات .

وعبر تاريخ الهوية المعرفية والثقافية ، ارتبطت مفاهيم الحفريات بالمُسميات السابقة ، أشهرها : "الأركيولوجيا : علم دراسة الإنسان وأنشطته المختلفة عبر الحضارات القديمة ، والكشف عن تلك الأنشطة والمواد التي تعبر عن حياته وتاريخه ، وثقافته ، وترتبط بالأركيولوجيا (٢٧) ، أي البحث والتنقيب المعرفي .

٢٥ - ميشال فوكو . إدارة المعرفة . ترجمة وتقديم ومراجعة : مطاع صفدي ، جورج صالح . ط : مركز الإنماء القومي - بيروت ١٩٩٠ م ص : ٦

٢٦ - خليل سعد . مجلة المُقتبس العدد ٦٨ / الأركيولوجيا . ط : بيروت ٢٠١٥ م . ص ٢

٢٧ - المرجع السابق . ص : ٣

تتنمى الأركيولوجيا إلى مفاهيم التراث ، والبحث في الأنظمة المعرفية الماضية، ومن الواضح من تعريفاتها السابقة علاقاتها بالتاريخ والمعرفة والإنسان، فهى بهذا التصور تصبح مجموعة الموروثات الثقافية البانية للحضارات القديمة، والمؤسسة لتاريخها.

ومن يقوم بدراسة هذا العلم التراثى، إنما يحاول البحث في آثار الحضارات السابقة، للتعرف على التاريخ والهوية الإنسانية في العصور الغابرة .

ولدينا الأمثلة الكثيرة من الأبحاث الأركيولوجية التي سجلت الآثار التراثية في العصر الجاهلى ، وغيره من العصور التاريخية، منها : كتاب الأصنام لابن الكلبي ، كتاب أيمان العرب في الجاهلية للنجيرمى الكاتب ، السيرة النبوية لابن هشام ، والكثير من المصنفات التراثية التي سجلت للتراث ، والحضارة العربية، وأشهرها " مقدمة ابن خلدون " للعلامة عبد الرحمن بن خلدون .

وجاء القرآن الكريم حاملاً لكلّ الحضارات القديمة، مستعيناً بأسلوب القصّ القرآنى ، يقول تعالى : " ألم ترى كيف فعل ربك بعاد إرم ذات العماد التي لم يخلق مثلها في البلاد وثمرود الذين جابوا الصخر بالواد وفرعون ذو الأوتاد (٢٨) .

"فقد حَفَلَ القرآن الكريم بالإشارات الكثيرة التي تدلّ على ماكان يَرفل فيه أولئك الأقوام الذين توسطوا بين الحضارتين العربية القديمة والإسلامية القرية، فهم الذين عرفوا عن ماضيهم قبسات ، تشير إلى منازلهم ، فالقرآن يصف سبأ بالحياة الزراعية المستقرة الناعمة، يقول تعالى : " لقد كان لسبأ في مسكنهم أيةً جنتان عن يمينٍ وشمالٍ ،كُلُوا من رزقِ ربكم واشكروا له بلدة طيبة وربٌ غفور . " (٢٩) " (٣٠) .

تنوعت روافد البحث الأركيولوجى في مُطالعتها للأنظمة التراثية المختلفة ،وارتباطها بمتابعة ماتبقى من آثار الحضارات القديمة .

وفي ظلّ هذه الملامح التراثية للبحث الأركيولوجى ، يظهر الفيلسوف الفرنسى "ميشال فوكو" ، ليضع له رؤية فكرية في الخطاب المعاصر ، تجعل من أفعال الماضى ، أو البنى المعرفية والتراثية ،مستوى معرفياً من مستويات الخطاب الأدبى ، يخضع لآليات انتاج المعنى ،ويؤسس للنص في بنيته الكلية ،ويتحقق وجود النص بالارتباط المعرفى .

فنتشكل الأركيولوجيا ،أو حفريات الخطاب من مجموعة من المستويات المعرفية ،التي تُمثل حقائق الخطاب ،وأطره التصويرية ،وهو لايتوقف عند تاريخها ،أو زماكانياتها ، وإنما بما تمنحه للخطاب من ممارسة جديدة ، فنتكون من نسقه ،الذى يُعيد اكتشافها من جديد .

وكاننا نتوقف عند حفريات الخطاب ،لنتبع دورها النسقى الجديد ،ومعاودة اكتشاف أدوارها التي لاتتحدد بهوية معينة، وإنما تظلّ رؤية مفتوحة ،تأخذ أبعادها الفكرية حسبما يوظفها الخطاب .

حاول ميشال فوكو من وضع رؤية متطورة للمفهوم الأركيولوجى، ترتبط بدورها فى ممارسات الخطاب وانتاج المعنى ،فأسس لمفهوم الأركيولوجيا ،وحفريات الخطاب.

٢٨ سور الفجر الآيات : ٦ ، ٧ ، ٨

٢٩ سورة سبأ . آية ١٥ ، ١٨

٣٠ - ناصر الدين الأسد . مصادر الشعر الجاهلى وقيمتها التاريخية . ط: دار الجبل بيروت . السابعة ١٩٨٨ م . ص: ١٤ ، ١٥

وإن كان لفظ (حَفْرِيَات) مصطلحاً حديثاً يتطلب معرفةً وفهماً للنصوص، فلا بد من معرفة مأثور هذا المصطلح "حَفَرَ الشيءَ يَحْفَرُهُ حَفْرًا وَاحْتَفَرَهُ : نَقَّاهُ كَمَا تُحْفَرُ الْأَرْضُ بِالْحَدِيدَةِ ، واسمُ الْمُحْتَفَرِ الْحُفْرَةُ . وَاسْتَحْفَرَ النَّهْرُ : حَانَ لَهُ أَنْ يُحْفَرَ .

. وَالْحَفِيرَةُ وَالْحَفْرُ وَالْحَفِيرُ : البئرُ الْمُوسَّعَةُ فوق قدرها ، والعرب تقول : أتيت فلاناً ثم رجعتُ على حافرتي أي طريقتي الذي أَصْعَدْتُ فيه خاصَّةً ، فإن رجع على غيره لم يقل ذلك وفي التهذيب : أي رَجَعْتُ من حيثُ جئتُ . ورجع على حافرتي أي الطريق الذي جاء منه . والحافرة : العوْدَةُ في الشيء حتى يُرَدَّ آخره على أوله . وقالوا في المثل : النَّقْدُ عند الحافرة والحافر أي عند أول كلمة" ٣١ .

وباستقراء المعاجم اللغوية نلاحظ أن كلمة (حَفَرَ) تدور حول معاني متعددة؛ إلا أنها كلمة تدل على عمق الصلة بينها وبين الأداة المستخدمة معها ، وتعلُّقها بالأرض والتراب أعطها دلالة لغوية ذات أبعاد تراثية ، والحفر في الذاكرة يُمثل اهتماماً بالبعد المعرفي والثقافي لدى الشاعر ، وبكل ما يمكن أن يساعده على إنتاج التفسيرات الفكرية للنص .

ميشال فوكو والأركيولوجي .

ارتبط مشروع ميشال فوكو في البحث في المعارف المتنوعة التي تلتحم بالخطاب ، وتكوّنه ، فأطلق عليها الأركيولوجي ، وقد استفاد فوكو في حديثه عن الأركيولوجيا وأبعادها المتنوعة ؛ لكنه حاول أن يجعلها علاقة متبادلة بين المعارف والثقافات الماضية والخطاب ، فبدأ بالحديث عن علاقة الإنسان بالتاريخ ، وأن الوجود المعرفي يسبق الوجود البشري .

"فانطلقت رؤيته الفلسفية في التعمق في العلاقة بين الإنسان والتاريخ ؛ ثم تحدث عن السياق والخطاب ، وبعد عن كلّ التفاصيل الكثيرة لهما ، وضع لهما رؤية مختصرة ، مرتبطة بألساق المعارف الإنسانية." (٣٢)

فأسس فوكو لرؤية جديدة للخطاب ، تنطلق من علاقات الخطاب بالأبعاد التاريخية والمعرفية ، التي تُشكل نسقه الظاهر ، وبنيته التصويرية ، فثبت فيه مجموعة من القيم الدلالية المكوّنة للخطاب .

ولعل استقصاء النصوص الواردة في ديوان الشاعر تزيح الستار لنا عن بعض اشكاليات خطابه الشعري ، وتأثره بمجموعة من الثقافات المختلفة؛ وكيف أثرت هذه الثقافات في ذاته الشاعرة؟! وجعلت خطابه الشعري خطاباً معرفياً ، يتخذ من ثقافته صورة تأسيسية له .

فينتمي الخطاب الشعريّ إلى مجموعة الأنظمة المعرفية في التراث الجاهلي ، والتي جاءت في خطاب "عدى" لتُمثل هويته المعرفية والثقافية ، ودورها في التأسيس لبنية الخطاب .

الخطاب والتكوينات الأركيولوجية عند الشاعر "عدى بن زيد العبادي".

يرتبط الخطاب - غالباً - بتوجه خاص لدى الشاعر ، وبخطب ما جعل الباحث ، يُطلق كلماته بطرائق مختلفة ، تُبرز فيها جوانب معينة ، تُركز على البّاث ، أو الشاعر . وقد انحدرت مفاهيم الخطاب من النقد الأرسطي ، الذي أسس لعلم الخطابة

٣١. ابن منظور . لسان العرب . ط: دار صادر بيروت . ج الرابع . ص. ٢٠٤ ، والقاموس المحيط . للفريوزآبادي . ط: دار الكتب العلمية . بيروت

ج: الثاني . ص ٥٨ - ٥٩ .

٣٢ . يوسف أحمد . التحليل الحفري للخطاب عند ميشال فوكو . ط: الإمارات العدد السابع ١٩٩٧ م . ص: ٤١

في كتابيه عن " الخطابة ، وجعلها الملكة الأساسية التي تُميّز الإنسان عن العجاوات ؛ بل كفاءة التحوار المُستند على القيمة الأسمى ، التي هي الفضيلة الإنسانية، أو الخاصية المميزة للإنسان . " (٣٣)

وفي تجربةٍ شعريةٍ قاسية تنفس من خلالها الشاعر رُوحه الحزينة في سياقٍ شعريٍّ ، يستند إلى ذاته وإلى بنياته الداخلية ، والتواصل مع حالة "الأنا" المرتفعة عنده ، والانفعالات العالية ، وإحساسه الروحي بالألم والمرارة من السجن ، وما أبرزه من حالات التناقض الداخلي لديه، فشكّل عدى خطابهُ الشعريّ معتمداً على مجموعةٍ من البنى المعرفية في القصيدة في العصر الجاهلي ، ثم استطاع أن يرتبط من بينها ببنيةٍ أكثر حفرًا في الماهية والوجود ، وهي " البنية الأمثولية ، والتي ارتبطت بملامحه النفسية ، وعبرت عن أحاسيس الصراع في داخله .

فارتبط خطابه بمجموعةٍ من القيم والمعايير المتوارثة في الخطاب الشعري في العصر الجاهلي ، والتي تُعبر عن ارتباط الشعراء بثقافتهم ، ولأن " عدى " من شعراء الطبقة الرابعة في العصر الجاهلي ، فقد تكوّن خطابه الشعريّ من هذه البنى المعرفية والفنية ، التي ظلت ماثلةً ومانحةً للفكر والهوية الثقافية والفنية في العصر الجاهلي ، والهوية النفسية الوجودية عند عدى العبادي .

ذلك الوجود الذي أسس للخطاب الشعري عنده ، من خلال: توظيف أو ابد القصيدة العربية في العصر الجاهلي ، وتوظيف المفهوم الشمولي للمعرفة الوجودية للصراع الأبدى في الكون في تركيبها الجيني أو الحفري ، الذي يُدرك قدم هذه المراحل الوجودية في الكون ، وتمثيلها وتأمّلها ، وتفسيرها في صور الربط التشابهي " للتشبيه " في الصورة الكلية للأمثولة ، أهم مؤشرات التركيب الحفري ، أو الجينالوجي ، أو الأركيولوجي في خطاب الشاعر .

ومن مُنطق تلك الهوية التاريخية ، وتأسيسها للمعايير المعرفية والفنية في خطاب عدى العبادي ، نبحت في تشكيلات هذه المعارف ، وارتباطها (بالأنا العُلَيّ): ضمير الشاعر في ظهوره المُتكرر ، كذاتٍ كاشفة عن أزمته من خلال ثقافته المُؤكدة على صيرورة التواصل مع أركيولوجيا المعرفة المُتحكمة في عقله ، والمُعبرة عن شعور بالوحدة والتكامل والتجانس بينها وبين الشاعر ، فيوظفها في خطابه الشعري ، ليسمح لها بعرض مُتناقضات الحياة ، والكشف عن قضايا الإنسان مع واقعه .

فجاءت أركيولوجيا البناء التصويري للخطاب الشعري عنده في خاصيتين :-

الخاصية الأولى : توظيف الجوانب التقليدية والفنية في خطابه الشعري ، وهي :-

- ذكر أو ابد العرب: الحيوان ، المرأة ، الدّيار .

تتضمن هذه الملامح التراثية في شعر عدى العبادي ، الحفر في خطابه الشعري ، "أو اللوحة المؤسسة له ، وفيما يبدو أن إحساس الأقدمين بموضوعاتهم بلغ بعض الأحيان درجة من العمق والوعى ، لم تقنعهم معها الصور البسيطة التي تقتصر على مجرد الربط بين شيئين يشتركان معاً في أمرٍ ما ، ولا الصور الراكدة التي تقدم تصورات عامة ، وهو مادفعهم إلى إحداث لونٍ من الترجيع التصويري إن جاز التعبير ، أكثر تنوعاً ، وأقدر على إثراء الصورة ، حيث يعتمد إلى تنمية

الإحساس بموضوعها ، والسماح لها بفتح زوايا جديدة ، للنظر في حمولاتٍ دلالية ، يسعى إليها الشاعر ، أسماه مؤلف الكتاب " اللوحة المؤسسة عند الشعراء الأقدمين . (٣٤)

فاللوحة المؤسسة كما أطلق عليها الناقد ، أو كما نحاول أن نقدمها ، هي حفريات الخطاب الشعري .

الخاصية الثانية : توظيف المعرفة الأنطولوجية لخصائص الأمثولة في الخطاب الشعري عند الشاعر ، وهي البُعد الأكثر خصوصية بحالة الصراع الداخلي عند الشاعر .

البنى التكوينية للخطاب الشعري عند عدى بن زيد العبادي ، أو أركيولوجيا الخطاب الشعري عند الشاعر .

البنية الأولى : التقليدية .

دارت مجموعة من الدراسات المتنوعة حول الشاعر " عدى العبادي " ، ربما لم تخرج عن ملامح التراث العربي ، أو توظيف الموروث في شعره ، مع مقارنته بالشاعر الجاهلي " أمية بن أبي الصلت " ، وقد رصد هذا البحث ملامح الموروث في شعرهما ، إلى جانب دراسات أخرى عن حياة الشاعر وثقافته وعصره .

وأما توقف البحث عند هذا الجانب التقليدي ، أو توظيف الموروث في تركيب القصيدة ، فهو بداية تأصيلية للبنى السطحية المكوّنة لخطابه الشعري ، وأثرها السيكلوجي في نفسه ، وارتباطها بتأصيل الخطاب لمفهوم الصراع الوجودي .

فقد تأسس خطاب عدى مرتبطاً بما ورثه الشعراء في بنية القصيدة في العصر الجاهلي ، ودراستنا لها ليس إعادة لما سبق أن قيل عنه وعنهما ، ولكن لإعادة للنظر في الأبعاد السيكلوجية المتوترة لها في خطاب عدى ، وتأسيسها لرؤيته الفكرية للواقع ، فمنحت مُعطياتها حساً نقدياً واضحاً في الخطاب ، يستند على أزمته النفسية ، و صراعات الماضي ومكوّناته .

فارتبط خطاب الشاعر بهذه المكونات الأركيولوجية ، التي تُسجل سياقها التاريخي والمعرفي من خلال : " الزمان - زمان الأحداث ، والمكان : مكان وقوعها ، والفترة التي جرت فيها ، كما جاء حديثه عن حضارات تُبع ، والقصور الخربة في زمن أكاسرة الروم .

احتقر الشاعر في هذا العمق التاريخي ، وما حمله من معارف سابقة عن هذه الحضارات الماضية ، ليؤكد تقلبات الدهر .

ثم احتقر في الطلل والديار والفرس ، وهم من مكونات القصائد الجاهلية منذ البدايات الأولى للشعر الجاهلي ، لا يُسائل الدار ، ولكن ليؤسس من خلال خصيصية التكرار والمُحاورة معها ، ماهية التاريخ البشري في الحياة ، فهنا سكن الناس الديار ، واحتضنت حياتهم بكلّ ظلالها ؛ ثم ترك الدار ساكنينها ، لتُصبح أثراً على ذلك الكيان والوجود السابق ، وسباقاً تاريخياً عن البيئة - المكان - الزمان - الحياة - الإنسان - الوجود ؛ ثم سياقاً خطابياً يُشير إلى الحياة / الموت .

ووفق هذه البنية التأسيس للخطاب عند " عدى " ، توشّج خطابه الشعري بتلك الكينونة ، أو بذرة الوجود : الحياة ، والموت . فتحرك الخطاب وفق هذه الممارسة الخطابية ، ليؤسس لرؤيته الفكرية ، عبر حفريات المعرفة الأزلية في الوجود .

" فالحفريات تصف الخطابات كمارساتٍ محددة في عنصر الاحتفاظ ، والظهور . (٣٥) .

٣٤ - محمد مصطفى أبو شوارب . اللوحة المؤسسة قراءة في الصورة الفنية عند الشعراء الأقدمين . ط: دار الوفاء للطباعة والنشر الإسكندرية

الطبعة الأولى ٢٠١٧ م . ص: ٨٠ .

وسوف تُحدد هذه الممارسة الخطابية من خلال المنهج الأركيولوجي ،الذي يُتابع البنى المعرفية في الممارسة الخطابية عند الشاعر ،والحفر في الخطاب الشعري ،معتمداً على الآتى :-

- الأساس التاريخي ،أو القبلى التاريخي للمعرفة : أى أنّ توظيفات الشاعر ،تُشير إلى كياناتٍ معرفية سابقة، يحفرُ فيها من أجل تواصلها مع بنيته التأسيسية لفكرة التناقضات الوجودية .

- سيرورة التمثّل والتواصل مع المعارف السابقة ،لأنها تُساعد في طرح المُشكلات الإنسانية التى ترتبط بالإنسان منذ القدم ، وبحالة الشاعر المتناقضة ، فتأتى هذه الحفريات لتبرز تجدد صورة الإنسان مع الوجود ،والتي شبهها فوكو : " الصورة التى تُرسم على رمال شاطئ البحر " (٣٦).

وقد جاءت مكوّنات السطح التصويرى المؤسس لمجموعة القيم الارتباطية في شعره فى الآتى :-

أوبد القصيدة . المرأة / الديار / الحيوان ؛ ثم الأمثولة .

تنوّعت روافد الموروث العربى في الشعر الجاهلى ،واعتمد الشعراء ،وخاصة شعراء الطبقة الأولى ،مثل عنتره العبسى وامرىء القيس ...على الارتباط بالبيئة العربية وصورها المتنوعة ، فاعتمدوا على طريقةٍ واحدةٍ فى مُفتتح القصائد ذكر الديار ، والفرس ، والمرأة والحيوان ،والظعينة.

تكررت هذه المُقدمات فى القصائد الطوال ،واعتمد فيها الشعراء على تنوّع الموضوعات ،والمُفردات البانية للقصيدة ،فتأتى كلّ جزئيةٍ فى القصيدة ،ممتلئة بوشائج كثيرة ،ومتداخلة ،" فتُعد كل مُفردة منها كالمُفردة التشكيلية المُؤلفة دائرة مكتملة ، المتألّفة بدورها من أشكالٍ هندسيةٍ مُتداخلة ،مستقلة ومتواصلة ،ومتناسبة ومنكثرة ،فمشهد الطلّ ،وإن كان مكتملاً بذاته ،لما يكتنيه للحظة الحاضرة ،تتزامن فيه الأضداد وتصطرع ،وتتحق من خلاله الرؤى الأساسية للواقع والوجود ،والكون." (٣٧).

وقد منحت صورة الدّار فى تضاعيفها المشبعة بالمكان: السّكن ،المحبوبة ، تاريخ الإنسان الوجودى ،أوالحياتى،الذى ظلّ يتوافق مع حياتهم ، ورؤيتهم للمحبوبة أيضاً ، فاستمر ذكر الدّار فى غالبية ماقالوه من شعرٍ فى ذلك العصر ،لأنه سبيح واقعهم المعيشى، وحامل خصوصيات المحبوبة .

فنادى معظمهم المحبوبة من تضاعيف ذكر الدّيار ،وحُمولاتها الدلالية ، كما فعل "عنتره العبسى" .

يقول :{ الكامل }-

يَادَارَ عِبْلَةَ بِالْجَوَاءِ تَكَلِمَى وَعُمَى صَبَاحاً دَارَ عِبْلَةَ وَأَسْلَمَ (٣٨)

٣٥ - ميشال فوكو .حفريات المعرفة . ترجمة سالم يفوت ط: المركز الثقافى العربى ٢٠٠٥ م .ص: ١٢٢

٣٦ - سواريت بن عمر . المنهج الأكيولوجى والجنيالوجى عند ميشال فوكو . الناشر : أحمد عطية .ط: دار المنظومة العربية .الجزائر

٢٠١٣ م .ص: ٢٥٥

٣٧ - ريتا عوض . بنية القصيدة الجاهلية (الصورة الشعرية لدى امرىء القيس) ،ط الأولى دار الآداب بيروت ١٩٩٢ م .ص: ٢٣٩ ، ٢٤٠

٣٨ - الزوزنى "أبى عبدالله الحسين بن أحمد الزوزنى شرح المعلمات السبع .ط: دار الكتاب العربى .بيروت - لبنان ١٤٢٥ هـ ٢٠٠٤ م .ص:

ومن الثابت الذي لا يخفى على المتلقى أن عدى يستخدم ما اعتاد عليه شعراء العصر الجاهلي بمختلف طبقاتهم ، فمن يستنطق نصوصه الشعرية ، يستكشف توظيفه لهذه البنى الخطابية في شعره ، ليس من قبيل الغزل ، أو ذكر المحبوبة فقط – وإن استهل قصيدته بما يشير إلى ذلك – ولكن لاستنطاق أبعادها الخارجية المتناقضة : البقاء / الرحيل ، القرب / البعد ، وكلها دلالات تُشير إلى تبدل الأحوال .

"فالكلام عن الطلل ليس لأجل الطلل ؛ بل لأجل الدلالة : يأخذ منها أمثلة ، ويكشف سرّاً ، وهو في الوقت نفسه رمز يحتضنها ، ويمكن أن يُقال باستمرار ، فالطلل ليس مجرد شيء ؛ إنما هو أشياء كثيرة ، إنه طاقة انفتاح ، لهذا يُصبح الشاعر حديثه عنه معاصراً لأصوله الشخصية ، ومعاصراً لماضيه ."^{٣٩}

يقول الشاعر { الرمل } :-

لِمَنْ الدَّارُ تَعَفَّتْ بِخَيْمٍ أَصْبَحْتُ غَيْرَهَا طُولُ الْقِدَمِ
مَاتِبِيْنَ الْعَيْنِ مِنْ آيَاتِهَا غَيْرِ نُؤْيٍ مِثْلِ خَطِّ بِالْقَلَمِ
أَسْأَلُ الدَّارَ وَقَدْ حَبَّبْتُهَا عَنْ حَبِيبٍ فَإِذَا فِيهَا صَمَمٌ
وَلَعَمْرُ الدَّارِ لَوْ أَنَّ بِهَا أَهْلَهَا إِذْ دَمَعُ عَيْنِكَ سَجَمٌ^(٤٠)

يقف الشاعر عند الدار مُسألاً إياها كى تُفصح له ، ولكنها صمّاء جمعت الأحبة بين ربوعها ، ثم ذهبوا عنها ، وبقيت هي أثراً تاريخياً : للوجود البشرى ، والعادات ، والتقاليد ، والأسلاف ، والولادة ، الحياة ، الموت ، التحولات المتناقضة .

تُمثل الديار هذه الآثار التاريخية الناشئة عن الوجود والتعائش ، تتناولها الشعراء في تجاربهم الشعرية من خلال هذه المُنطلقات التاريخية والثقافية ، والعقلية التي تستوعب الفكر التأملية في الحياة ، وأثره على نفس الشاعر .

فتوارث الشعراء تلك الأبدية الخالدة في الشعر الجاهلي ، فأصبحت من آثار القوائد الجاهلية الحاملة للأصول التاريخية والعقلية .

ارتبطت الديار بهذا النسق المعرفى ، أو الثقافى "مجموعة العادات والتقاليد ، والتطورات الحياتية ، والبقاء ، والفناء " عند شعراء ذلك العصر ، وحملت بعداً نفسياً لحالة الانهيار عند الشاعر ، جاء من تكرارها أكثر من مرة ، ليؤكد تناقضات الوجود ، وإحساسه بالألم الشديد .

وتُعد بنى التكرار لتوظيف الطلل من أبرز ملامح الإحساس بالانهيار عند عدى ، لأنها كشفت عن حواراته النفسية المتناقضة .

وإلى جانب ذكر الدار ، استخدم الشاعر مجموعة أخرى من هذه الصور التراثية ، اعتاد على ذكرها الشعراء في العصر الجاهلي ، لا من أجل التقليد ؛ وإنما من أجل خلق حالة من الانسجام الداخلى معها ، وإحساسه بأنها تُعبر عن أزمته ، " فكلّ نص شعري له خصائصه التي ينطلق منها ، والتي يبحث حولها النقد محاولاً إبرازها من خلال الذائقة الخاصة بالناقد

^{٣٩} - أدونيس . كلام البدايات . ط: الأولى دار الآداب - بيروت ١٩٨٩ م . ص : ٤٢ ، ٤٣

^{٤٠} - الديوان . ص : ٧٣

، والذوق الشخصي الذي تُدعمه ملكة تحصل في النفوس ، بطول ممارسته للأثار الأدبية .^(٤١)، فانطلق الخطاب الشعري عند عدى من خصائصه النفسية .

فتأسست القصيدة وفق هوية الشاعر الثقافية والمعرفية ، والذاتية أيضاً ، فاستخدم ذكر الديار للتعبير عن مُتناقضات الوجود ، " تُخيم على الوجود الإنساني تجاربه في التناهي ، فهل شئون حياته مثل الديار تطفح بالحركة والحياة يوم أن يكون أهلها في رُبوعها ، ثم تتحوّل إلى إلى غفارٍ مُحوشةٍ ، يُخيم عليها السكون والموت عند رحيل أهلها ؟"^(٤٢) ، فيتوقف الشعراء عند الديار لاستنطاق مابداخلهم من تقلباتٍ كثيرةٍ ، نلمح فيها الفكر الوجودي ، الذي حرّك الشاعر للوقوف عند الأطلال ، وذكر الديار ، للتعبير عن مشاعره الكامنة وإحساسه بتقلبات الحياة ، وعدم بقاء الحال .

" :الدار ، تعفت ، القدم ، نوى ، بازى ، استوقفت ، توشيم ، أسأل الدار ، حييتها ، حبيب ، ولعمر الدار ."

تعدد ذكر الدار في القصيدة عن الشاعر ، مُرتبطةً بتساؤلات الشاعر ، واستمراره في مسألتها ؛ إنما يشير إلى تأثير صورتها في نفسه ، وتأكيدا على ما يحاول البحث إبرازه في اتفاقها مع التوظيف الأمثولى الذى سوف نعرض له في التأسيس لمفهوم الفناء ، وهو رؤية الشاعر التى صدرت من حالته النفسية .

صورة : " المرأة "

يقول الشاعر : { الوافر } -

لِمَنْ لَيْلٌ بِذِي جُشْمٍ طَوِيلٍ لِمَنْ قَدْ شَقَّهَ هَمٌّ دَخِيلٌ
وما ظلمَ إمرىءٍ؟ في الجيدِ غُلٌّ وفي السَّاقِينِ ذُو حَلْقٍ طَوِيلٌ
أَلَا هَبْلُوكُ أُمَّكَ (عَمْرُو) بَعْدَى أَتَقَعُدُ لَا أَفَكُّ وَلَا تَصُولُ
فلو كنتَ الأسيرَ ولم أكنهُ إِذَا عَلِمْتَ مَعْدُ مَا أَقُولُ
فإنَّ أَهْلِكَ فَقَدَ أَبْلَيْتُ قَوْمِي بِلَاءَ كُلِّهِ حَسَنٌ جَمِيلٌ^{٤٣}

ويقول أيضاً في ذكر النساء : { الوافر } -

وَمَا مَالِي نَاصِرٌ إِلَّا نِسَاءٌ أَرَامِلُ قَدْ هَلَكْنَ مِنَ النَّحِيبِ
يُحَدِّرْنَ الدُّمُوعَ عَلَى عَدَى كَشَنِّ خَانِهِ خَرَزُ الرَّبِيبِ
يُحَازِرَنَّ الوُشَاةَ عَلَى عَدَى وَمَا قَرَفُوا عَلَيْهِ مِنَ الذُّنُوبِ^{٤٤}
وَإِنْ أَظْلَمَ فَقَدَ عَاقِبَتُمُونِي وَإِنْ أَظْلَمَ فَذَلِكَ مِنْ نَصِيبِي

^{٤١} - محمد مندور . النقد المنهجي عند العرب . ط: نهضة مصر . ص: ١٢ .

^{٤٢} - حسن عطوان . مقدمة القصيدة في الشعر الجاهلي . ط: دار المعارف . ص: ٢١٦ / ٢١٧ .

^{٤٣} - الديوان . ص: ٣٤ .

^{٤٤} - الديوان . ص: ٤٠ .

يستخدم الشاعر صورة المرأة في أبياته، وقد اعتاد العرب على ذكرها منذ ظهر الشعر الجاهلي، وخاصة ذكر المحبوبة، "وليست هذه الصور عند الأقدمين من ابتداع الخيال، أو مما تناوله أصحاب الاتجاه الأسطوري، تفسيراً لصورتها في شعر قبل الإسلام، وإنما صدرت عن مفردات الحياة المعاشة، ودلالاتها في الشعر العربي قبل الإسلام." (٤٥) وفي أبياته السابقة، يتحدث إلى زوجته "أم عمرو"، بكلماتٍ، مُرداها النُدبة، على ما ألمَّ به من مصيبةٍ، لا يجد من ينصره فيها إلا النساء، وهو هنا يُحمّل الشخصية النسائية بمعانٍ افتقدها الرجال، "جاءت من ثقافة العرب عن المرأة، فقد كانت تشترك في الكثير من الصراعات، وخاصة الحروب، سواء قادة الجيش مثل القائدة "رقاش" في قبيلة طيء، أم حاربت، أم رافقت المحاربين لحضهم على القتال، وهذا دليل على عظمة مكانتها، وشجاعتها، واعتزاز قومها بسيادتها، لأنها جديرة بأن تُشارك الرجل في الذود عن الجمى، وكسب النصر." (٤٦)، وتلك حالة من اليقين الداخلي عند الشاعر بمشاركتها معه في أحداثه القاسية.

وتأسيساً على ذلك، تدخل المرأة في تأسيس صورة الأزيمة الذاتية عند الشاعر.

وقد وصل به الأمر في جعلها في صداره خطاب الاعتذار المُوجه منه إلى النعمان ملك الحيرة، فُيدخلها في مجموعة من التشبيهات، المرتبطة بالطبيعة والرحلة، لتنفيذ رؤيته رغم قسوتها على نفسه في مُطارحةٍ حوارية من الشوق، ليصل بعدها إلى الاعتذار.

فيقول عن صورة المرأة الظاعنة والهودج، وهما من تمهيدات الرحلة عند المرأة، وحملها فوق البعير، ومكانها في الهودج: { المديد }-

هل ترى من ظعنٍ باكرةٍ يتطلعن من النجد أسر
كخلاف البحر تتلو غمرةً إذ سجا النيار منه واسبكر
وترى من كل شيء أشبهاً كل روحٍ وقرامٍ مُخنذ
وعلى الأحداج ألوان القنا وخزامى الروض يعلوه الزهر
أبلغ النعمان عنى مألماً قول من خاف اظطناناً فاعتذر
إننى والله فاقبل حلفتى لأبيل كلما صصلى جاز
لا تكونن كاسى عظمه بأسى حتى إذا العظم جبر
واذكر النعمى التى لم أنسها لك في السعى إذا العبد كفر
إذ جعلناهم تباذير كما فرق القابس في الليل الشرر (٤٧)

٤٥ - نصرت عد الرحمن . الصورة الفنية فى الشعر الجاهلى فى ضوء النقد الحديث . ط: مكتبة الأقصى عمان - الأردن . ١٩٩٧ م . ص:

٤٦ - أحمد الحوفى . المرأة فى الشعر الجاهلى . ط: الثالثة دار نهضة مصر للطباعة والنشر القاهرة ١٩٨٠ م ، ٤٣٥ ، ٤٦٠

٤٧ - الديوان . ص: ٦١

وفى نهاية اعتذاره ،يربط بين براعة استهلاله بالشوق والاعتذار للنعمان ،إلى إجلاله لله تعالى ، لتوثيق اعتذاره ،بصدقه ،ثم يطلب من مستمعه أن يُبلغ النعمان سعيه إليه .

قامت الأبيات على التأسيس التاريخي والفني لنهج القصيدة في العصر الجاهلي ،فذكر : المرأة / الطعينة / الرحلة / النعمان / الأبييل :الراهب العابد / المكسورة عظامه، وهى من الأشياء التى عرفها العرب ،وورثوها في حياتهم ،واعتماد عليها شعراء العصر الجاهلي الأوائل من هُم قبل " عدى" .

فراعى الشاعر في بناء قصيدته هذا الأساس التاريخي والفنى ،أو القبلى ،وهذا طبيعى لشاعرٍ لجاهلى ،ينتمى إلى مكوّناته المعرفية والثقافية ، لكنه خلق لنفسه رؤية فلسفية أشدَّ عمقاً ممن عاصروه ،وممن جاءوا قبله ، تعتمد على تَحْمِيل هذه البنى المعرفية للمنهج الوجودى والرؤية النقدية عنده ، وهذا ما نقصده بالحفر فى الخطاب الشعريّ أو الحفر المعرفى فى مكونات الخطاب ، وما حمله من تأسيسٍ خارجيٍّ للصورة الكلية عند عدى ،وتجاوبها مع الرؤية الفكرية والنقدية للوجود .

تأسست خطاب الشاعر على هذا الفكر والوجودى في استمراريته ،وتعمّقه في أبعاد المادة التاريخية المؤظفة والحفر المستمر فيها ،والذى تأسس عليه بنية الخطاب الخارجية ، التى اختارت ما يتوّام مع بعضها البعض ،وما يتجانس مع رؤية الشاعر ،وتناقضاته المستمرة ،" وهكذا كان الشاعر العربى متناقضاً في أحواله التى رصدها الإحساس بالمكان ووطأته ،فخرج الشعور المزوج عند الجاهلى : الشعور بالقوة ،الشعور بالموت ،الخوف والسقوط .(٤٨)

إنه ارتباط الشاعر بحياته وبمعطياتها المتنوعة ،التى بدت مرافقة له في خطابه ،فجسد فيها خبراته بالحياة التى ارتبطت بدرجات الوعى الداخلى عنده ، فربط بين الناحية العقلانية التأملية في الواقع ،كئى لايقع المتلقى في إطارٍ من التهويم وبين مشاعره الداخلية ،فاستخدم صوراً مطروقة في القصيدة الجاهلية ،ركّز عليها الشاعر بصورة كبيرة ،لأنها مثلت له النهايات الحاسمة في الوجود ،وهنا تبدأ "الأمثلة" مُعْطياتها في هذا الحفر الحاسم للصراع الوجودى ،جاء من توظيف مجموعة من الومضات والصور الحقيقية لسلوك الحيوان .

يقول من { الرمل } :

وَلَقَدْ أَغْدُو وَيَغْدُو صُحْبَتِي بِكُمَيْتٍ كَعَاظِي (٤٩) الْأَدْمُ
فَضَلَ الْخَيْلَ بِعِرْقٍ صَالِحٍ بَيْنَ يَغُوبٍ وَمِنْ آلِ سَحَمٍ
فَتَنَامَتْ أَفْحُلُّ نُجْبٌ بِهِ فَهَوَ كَالْتَّمَنَالِ جِيَّاشٍ هَزْمٍ
مُسْتَخْفِيْنَ بِلَا أَرْوَادِنَا ثِقَةً بِالْمُهْرِ مِنْ غَيْرِ عَدَمٍ
فَإِذَا الْعَانَةُ فِي كَهْرِ الضُّحَى دُونَهَا أَحَقَبُ ذُو لَحْمٍ زَيْمٍ
زَهُمُ الصُّلْبِ رَبَاعٌ جَانِبٌ مَارِحُ الْآخِرِ مِنْهُ قَدْ نَجَمٍ
لَا صَغِيرٌ ضَارِعٌ ذُو سَقَطَةٍ أَوْ كَبِيرٌ كَارِبٌ سِنَّ الْهَرَمِ .(٥٠)

٤٨ - أدونيس . مقدمة للشعر العربى . ط: دار العودة - بيروت ١٩٧١ م . ص: ١٥

٤٩ كَعَاظِي : الفرس المنسوب إلى سوق عكاظ ، أَفْحُلُّ فرس هزم : أى له سهيلٌ مثل الرعد ، بِالْمُهْرِ : الفرس الصغير ، الْعَانَةُ : القطيع من الوحش ، أَحَقَبٌ : الحمار الوحشى ، زهم : مكننز الجانب ، الصلح : الصوت المرتفع .الديوان . ص: ٧٤ .

فَرَأْنَا وَأَتَانَا صَحِلاً أَرْنَا يَجْشُمُهَا حَدَّ الْأَكْمِ

يُعَلِّقُ النَّابِينَ فِي أَكْفَانِهَا كُلَّمَا يَلْفُظُ إِدْبَاراً عَدَمَ

وَأِذْ يَرْكَبُ رَأْساً كَفَّهُ زَاعِيٌّ^(٥١) فِي رُدَيْئِيٍّ أَصَمَ

تشكلت القصيدة من مفردات البيئة في العصر الجاهلي، وما اعتاد على توظيفه الشعراء، وهذا هو سرُّ عظمتها، لأنها كانت تشتقُّ الفعل والحدث من الواقع والبيئة .

وقد استخدم الشاعر في القصيدة السابقة بداية الأمثلة في خطابه: " صورة الفرس، والحمار الوحشي "، وتصويرها لحالة الاتصال بين الشاعر والفرس وقوته، وكذلك الحمار الوحشي القوي الذي يميّز عن باقي القطيع بقوته، قدمت القصيدة لمجموعة من صور الحيوان التي تجمعهم القوة: الفرس العكازي، الأحقب القوي، أفلح، لا صغير، ولا كبير، عليه صورته، جمعت الأمثلة ولة الحسية في تشكيلاتها صور الفرس / الفحل / الحمار الوحشي .

فانطلقت من روابط القوة البدنية للحيوانات، ولكن اللحظة الأقوى قد تأتي بغتة من سهم نافذ، وينقضي كل شيء .

فنبين الأمثلة الانتهاكات والاعتداءات على الحيوان من الإنسان، وهو يجسدها عن طريق الحيوان وشكله وقوته، ويأخذ منهم الأقوى، لتستمد منه الأمثلة حالات الزهو والقوة، وطاقتها في شكله وقوته، لكن المعتدى قد يكون أقوى، لأنه يمتلك الخفاء وعنصر المفاجأة .

وتقيس الأمثلة هذه الأبعاد المعرفية لقوانين الوجود من خلال مصادرها السابقة، والتي تقوم على التضاد والتناقض، والاعتداء، فاستطاعت الأمثلة أن تخرج هذه القوانين في صورها المعرفية المنقوعة في أزلية الصراع، لتحفر فيها، فتوضح شدة الوحشية الموجودة بين الأحياء، والتي انبنت عليها معارف الوجود وثقافته، وتناقضاته، وإحساس الإنسان بأنه طرف في هذا الصراع الذي لا ينتهي، لأنه من تكوينات الوجود، التي أصبحت معارفاً في الذاكرة الإنسانية، يستكني منها الشعراء رؤيتهم الفكرية، " لأن الاعتماد على حركة الثقافات وسيرورتها التاريخية، والفكر والمادة ... من شأنه يبرز تعُدُّ النفس البشرية، وتأثير اللاوعي في معاناة الإنسان، وهو يبحث عن السعادة، بما يُفنع ومالا يُفنع أيضاً أي بالنقيضين ".^(٥٢)

والشاعر في معاناته لا يقتنع بما قد يُفنعه أحياناً، فيحاول أن يجسّد إحساسه بدوافعه المادية والمعنوية في الومضة الأمثولية، التي تنتهي باللقطة الحاسمة للصراع، المتجدد في خطاب " عدى "، والذي خلقته محنته في السجن، فنراه يقول على نفسه .

يقول الشاعر: { الوافر } -

^{٥٠} - الديوان .ص: ٧٤

^{٥١} - الزاعبيّ : صفة للسنان .الرديني : الرمح المنسوب إلى رُدَيْنة، وهي امرأة مشهورة بتثقيف الرماح.الأصم : الماضي الحاد.

^{٥٢} - ناجية الوريمة بُوعجلبية . حفريات الخطاب الخلدوني الأصول ووهم الحداثة العربية. ط: الأولى دار بترا للنشر والتوزيع .سوريا - دمشق

٢٠٠٨م.ص: ١٠

أرْفَتُ لِمُكْفَهْرٍ (٥٣) باتَ فيه بَوَارِقُ يَرْتَقِينَ رُؤْسَ شَيْبِ

تَلُوْحُ الْمَشْرِفِيَّةِ فِي ذُرَاهُ وَيَجْلُو صَفْحَ دَخْدَارٍ قَشِيْبِ

كَأَنَّ مَاتَمًا بَاتَتْ عَلَيْهِ خَضْبِنَ مَالِيًا بِدَمِ صَبِيْبِ

يُلَآلِئْنَ الْأَكْفُفَ عَلَى عَدِيٍّ وَيُعْطَفُ رَجْعُهُنَّ إِلَى الْجُبُوبِ

سَقَى بَطْنَ الْعَقِيْقِ إِلَى أَفَاقٍ فَفَاقَتْهُ إِلَى لَبِّبِ الْكَثِيْبِ

فَرَوَى قُلَّةَ الْأَدْحَالِ وَبَلٌّ فَفَلَجًا فَالْتَبَى فَذَا كَرِيْبِ

سَعَى الْأَعْدَاءَ لَا يَأْلُونَ شَرًّا عَلَى وَرَبِّ مَكَّةَ وَالصَّلِيْبِ

أَرَادَا أَنْ يُمَهَّلَ عَنْ كَبِيْرٍ فَيُسَجَّنَ أَوْ يُدْهَى فِي قَلِيْبِ (٥٤)

تبدأ القصيدة بحركة التأمل في الطبيعة والبيئة المعتادة في شعر عدى، وما تحمله من إشارات الضيق والمعاناة في ذكره : للسحب المترابكة التي تُنذر بوابل الأمطار، والسيوف المتلألئة وما يعقبها من حربٍ ودماءٍ، رأى فيها دمه مسفوكاً، وكأنه يصف معركة في الطبيعة والواقع، جمعها عنصر الترابط بين أجزائها للقضاء عليه، فصارت النساء تنذبه، وسعى الأعداء للتنكيل به .

توحدت مفردات القصيدة في وصفها المترابط مع حالة الشاعر الوجدانية، كما يقول في آخر بيتٍ في قصيدته :-

أَرَادَا أَنْ يُمَهَّلَ عَنْ كَبِيْرٍ فَيُسَجَّنَ أَوْ يُدْهَى فِي قَلِيْبِ .

برزت هذه الحالة الوجدانية في ظلِّ صورهِ المتنوعة، مُعبِّرةً عن حسِّهِ الداخلي، بمرارة واقعه، فجسده عدى في صورة الأمثلة، التي أظهرت عمق الوعي المعرفي والثقافي عند الشاعر.

البنية الثانية: الأبعاد الأنطولوجية في الخطاب الشعري، حفريات المعرفة الإنسانية في كينونة الوجود. " الصراع للأقوى".

الأمثلة

جاءت في شعره حاملةً وعية الثقافي، معبرةً عن تتطابق رؤية الماضي مع حالته النفسية؛ لأن الأمثلة تقوم على الانتقاء والاختيار والحمولة الدلالية التي يزجُّ بها عدى في خطابه الشعري، لتقابل عقيدته في الوجود .

فُنكسبهُ صفاته النفسية، المتواصلة مع ضمير المتكلم المفرد، وفي استقراء الأمثلة في السياق الشعري عنده، نحاول أن نتفهم دورها الجديد، وفكرتها التي تنطلق من وعى الشاعر بمراميتها، فهو لم يركن فقط إلى معارفه التاريخية والأحداث

٥٣ - المكْفَهْرُ : السحاب المُتوالِي المُتراكب، والشيب هنا السحاب الأبيض، وقيل جبل معروف (الأغاني) ، والمشرقية : سيوف تُنسب إلى قرى من أرض

العرب، وتوالت التشبيهات : يُلَآلِئْنَ/ بطن العقيق / الكثيب ، المشرقية : سيوف تُنسب إلى قرى من أرض العرب. انظر الديوان .ص: ٣٧

٥٤ - المَالِي : جمع مثلاه، وهي الخرقَة تُمسكها المرأة عند النواح، يُلَآلِئْنَ : يحرِكْنَ، العقيق : يُقال المكان الذي شقه السيل فأنهره ، وهناك

أماكن في بلادالعرب تُسمى العقيق، والأدحال : جمع : دحل وهو حفرة غامضة، الويل : المطر . الديوان .ص: ٣٧

الجسام في العصر الجاهلي؛ وإنما عرّج إلى " الأمثلة" ليستنطقها، بما تحمله عن الكينونة، والحزن على المآل المؤسف لواقعه، ومأساته، فأنطق صوتها من خلال قسامته النفسية .

والأمثلة من المتوارثات القديمة، تستحضر لدى المتلقى أهميتها في التراث العربي الجاهلي، وارتحالها من فترة إلى أخرى، ودخولها في تجارب حاضرة، تجعلها أكثر بقاءً وثراءً، واتصالاً بكلّ العصور، ذلك لأن تفسيراتها الدلالية والنقدية، ما تزال لها قدرتها على استبطان التجارب المختلفة؛ لأنها تقوم على عناصر الربط التشابهي بين مفردات الكون الموجودة والملموسة، والوجود الإنساني، فجميع المخلوقات تعيش في كونٍ واحدٍ، وتقع فيما يقع فيه الإنسان من ظلم واضطهاد، فالأمثلة هي تلك اللوحة التصويرية التي تُشخص حقائق الحياة في صورٍ متنوعة، بقصد التشابه بين الموقفين، وقد جاءت في اللغة: " ما يتمثل من أقوالٍ وأفعال، ومادتها "م ث ل" : المثل الذي يُضرب بالشئِ ءٍ مثله للتشابه، أو معنى العبرة . " (٥٥)، "فتوظف الأمثلة في التجارب الإبداعية المختلفة، لأنها تجسد للصراع الإنساني في الحياة،" فتقوم على تجسيم أزمة الإنسان في صراعه مع الحياة، وهزيمته وعجزه في الوصول إلى الحقيقة، رغم سعيه الدائم للحصول عليها" (٥٦).

تكونت الأمثلة من هذا العنصر الأساسي للربط التشابهي بين مفردات الوجود، فكانت استنتاجاً لتجارب ماضية، فيها من العبر والحكم، التي تلائم صوت الشاعر، فيحفر فيها ليعد النظر في مُسلماتها، فبعدما كانت تُراثاً يعبر عن وجوده في فترة ما، تُصبح رؤية شعرية، تسطلع النفس الإنسانية .

وظفها عدى في خطابه الشعريّ، لتنتطق بنسقتها المعرفى في الصراع، وتمدّه بنسقى ذاتي، يعبر عن أزمته وإحساسه بالهزيمة.

فمثلت ثمّة متواترة في خطابه الشعري، ارتبطت بصورة الحيوان، وبيعض المباني القديمة، وأسماء بعض ملوك العرب والفرس، وبالدهر.

اعتمد عدى على هذه الأحداث، وصورتها الأمثلة، بطريقة القصة الشعرية التي تحكى الصراع بين أطراف الصراع في حالة من الترابط المستمر في خطاب الشاعر.

لأنه لا يخلو أى نص شعري من أحداثٍ مُترابطة، تستند بشكلٍ جليّ على تجربة الشاعر، فتعكس صورته النفسية بطرقٍ مختلفة في الأداء .

وفي الخطاب الشعري عن عدى نلمح طريقته في الأداء من توظيفه للأمثلة، وما حملته من تمثلات الحكى والبناء الدرامي، الذى يتجلى في وجود عنصر الصراع، "فالدرا ما تعنى في بساطةٍ وإيجازٍ الصراع في أى شكلٍ من أشكاله" (٥٧).

ومن جذور الصراع في البقاء للأقوى تجمعت بعض من خصائص القصة الشعرية المُكثفة في خطاب الشاعر.

يقول عدى : { البسيط } -

٥٥ - ابن منظور .لسان العرب .المجلد السادس .مادة " مثل "

٥٦ - عبد الرحيم الكردى .قراءة النص تأصيل نظرى وقراءات تطبيقية .ط: الهيئة العامة لقصور الثقافة ٢٠١٣ م .ص: ٥١١

٥٧ - عز الدين اسماعيل .الشعر العربى المعاصر قضاياها وظواهره الفنية . ط: دار الكتاب العربى للطباعة والنشر القاهرة ١٩٧١ م .ص:

وبعد أن بدأ الشاعر قصيدته بضمير المتكلم المفرد، يستمر في حديثه الطويل المليء بالأحداث، المرتبطة به، فيقول: { البسيط} -

قَدِ اصْطَلَى نَارَهُ حِينًا وَيُضْرِمُهَا إِذَا خَبَا ضَوْءُهَا الْهِنْدِيُّ وَالْغَارَا
 وَذَى تَنَاوِيرَ (٥٨) مَمْعُونٍ لَهُ صَبْحٌ يَعْذُوا أَوَابِدَ قَدِ أَفْلَيْنِ أَمْهَارَا
 وَالْخُنْسُ يُزْجِيَنَّ غُنًّا فِي طَوَائِفِهِ يَضْرُسَنَّ مِنْ خِرُوعِ رِيَّانِ أَثْمَارَا
 أَهْبَطْتَهُ الرَّكْبَ أَحْبُوهُمْ أَخَا ثِقَةٍ رَحَبَ الْجَوَانِحِ صَلَّتِ الْخَدَّ عَيَّارَا
 كَأَنَّ رَيْقَهُ شَوْبُوبٌ غَادِيَةٌ لَمَّا تَقَفَى رَقِيبَ النَّقْعِ مُسْطَارَا
 يُرْبِي عَلَيْهِ تَجَاهَ الرَّكْبِ ذُو دَرَكٍ بِالْعُقْبِ إِنْ لَمْ يَدِمَّ الْجَلْزَ إِحْضَارَا
 فَعَشْتُ أُولَى صَدِيقِي مَا يُسْرُ بِهِ وَمَنْ تَكَيَّدَنِي نَابًا وَأُظْفَارَا .
 فَخَالَ ذَلِكَ أَحْلَامًا أَذْكَرُهَا بَعْدَ النَّعِيمِ وَكَانَ الْعَيْشُ أَطْوَارَا
 مَنْ مَبْلُغِ الصَّعْبِ عَنْ عَانٍ يَوُدُّ لَهُ طُولَ الْحَيَاةِ وَفِيهَا رَامَ إِظْهَارَا
 إِنِّي سُرِرْتُ عَلَى مَا كَانَ مِنْ وَصَبٍ بِمَا يُنْبِئُ فَنَيْسُ عَنْكَ أَخْبَارَا
 إِذْ حَلَّ عَنْكَ عَزِيزُ الْفَقْدِ مُجْتَنِبًا لِلْهَاجِرَاتِ نَقَى الصَّدْرِ نَحَارَا
 وَلَوْ هَلَكْتُ تَرَكْتُ النَّاسَ فِي وَهْلِ بَعْدَ الْجَمِيعِ وَصَارَ الْعَيْشُ إِكْسَارَا
 فَالْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ نَجَّكَ مِنْ عَطْبٍ وَاللَّهُ لَا يَبْتَغِي لِلْحَمْدِ أَنْصَارَا
 وَإِذَا نَقَمْتُ مِنَ الْوَجْنَاءِ جِبَلَتَهَا إِذْ خَافَ مِنْكَ وَلِيُّ الشَّجْوِ إِدْبَارَا
 تَهْدَى الْأَنَامُ وَتُعْطِيهِمْ نَوَائِبُهُمْ فِي الدَّيْنِ عَدْلًا وَفِي الْأَعْطَاءِ إِغْرَارَا (٥٩)

٥٨- التناوير : جمع تنوير وهو إدراك الزرع أو خروج ثوره ، والروض الممعون : المسقى بالماء الجارى ، ويغدوا : غذا الفرس أى مرَّ سريعاً ، والأوابد : الوحش ، الذكر ، أبد ، والأُنثى : أبدة ، قيل سُميت بذلك لبقائها أبدة" . ، والخُنْس : الضباء ، الخِرُوع : نبات رِيَّان ، الصلَّت : الناعم ، الفرس العيَّار : الذى يهيم على وجهه لا يُثنيه شىء ، الريق : من كل شىء / الشَّوْبُوبُ : الدفعة من المطر يصيب المكان ويخطيء ، وشوْبُوب كلِّ شىء : جدته ، الغادية : السحابة ، مُسْطَار : استطير الفرس فهو مستطار : إذا أسرع الجرى ، لما تقفى : يعنى فرسه لما تولى اثر الحمار ، رقيب النقع : أى مُراقباً لنقع الحمار ، وهو عُباره ، يُربى عليه : يعنى الفرس يُدرك ماطلب . العُقب : عدو بعد العدو الأول ، الجلز : معظم السنان وأغظله ، يقول : إن لم يُدركه صاحبه فيطعنه حتى يدمى الجلز ، فإنه يُدركه في العُقب . الديوان . ص : ٥٥
 - العانى : الأسير ، الهاجرات : جمع هاجرة : الفضيحة ، أو الكلمات التى فيها فحش ، الوهل : الفزع ، العيش إكسارا : أى قطعاً ، والقصد : تفرق الناس بعد الجميع .

اعتمد الشاعر على ما استعان به العرب ، وما استخلصوه من حكاياتهم ، على خصائص الأمثلة ، وعرضها للأحداث من خلال الربط بين الصور ، فكان أهم صورها عنده ذكر الحيوان ، وما يحدث له ، فتأتى القصيدة في بدايتها من قلب الحياة العربية .

وتأتى الأمثلة في هذه اللفظ التي تؤكد حتميات الوجود ، والتي استخدم لها الشاعر " التمثيل العقلي " ، وما تميّز به من ظهور المعنى ، وهو ما فضلّه عبد القاهر الجرجاني في حديثه عن فصاحة التمثيل فيقول : " وإذا عرفت أنّ طريق العلم بالمعنى في الاستعارة والكناية معاً المعقول ، فاعلم أنّ حكم التمثيل في ذلك حكمهما ؛ بل الأمر في التمثيل أظهر ، فلا يخفى على من له أدنى تمييز أنّ الأغراض التي تكون للناس لا تُعرف من الألفاظ ، ولكن تُكون المعاني الحاصلة من مجموع الكلام أدلة على الأغراض والمقاصد ، فطريق العلم بما يُراد إثباته في الخبر في هذه الأجناس الثلاثة التي هي : الكناية والاستعارة ، والتمثيل المعقول دون اللفظ من حيث يكون القصد بالإثبات فيها إلى معنى ليس هو معنى اللفظ ، ولكن معنى يُستدل بمعنى اللفظ ، ويُستنبط منه . " (٦٠) ، وقد استخدم الشاعر في القصيدة مجموعة من التمثيلات التأمّلية في الواقع اختار منها سلوك الحيوان ، لأنه هو الصورة المُوازية في الحياة والتي بها تُستكمل صورة الوجود ، فقال : " أفلين أمهّارا " : أي صرناً إلى أن كبر أولادهنّ ، واستغنت عن الأمهات ، والأمهات : جمع الفلة من المهّار ولد الفرس ، وأراد الشاعر هنا " أولاد الوحش " .

تم يُكرر الشاعر حكيه عن الحيوان ، فينتقل من الفرس ، والتمثيل العقلي التأملي لحياته مع صغاره ، وما يحدث له من دورة الحياة ، ومقتضيات العيش ، فيشرع إلى نسج صورة أخرى لأوآبد الوحش من " الخُسن " : الطباء الغنة في صوتها ، تتمتع بحياتها الجميلة مع صوتها وطعامها الناعم ، فتأكلُ الخزوع ، نباتها الذي يُشبعها ، ويعود مرة أخرى إلى الفرس العيَّار : الذي يهيم على وجهه لا يثنيه أحد ، ويصف شكله وقوته ، وريقه الشؤبُوب واستمر مُنتقلا في الأبيات ، لا يترك ذكر الفرس ، فيقول : يُربى عليه ، يعنى الفرس يدرك ما طلب ، والعقب : عدو بعد العدو الأول ، ومع حركة القوة عند الفرس بين العدو والعدو ، يقع الفرس ويصاب ، فيدمى الجلز .

تترابط عناصر التمثيل التأملي في الواقع في عالم الحيوان ، وتتابع صورته في مَبناها الخارجي ، تُعبر عن صراع البقاء والوجود في الحياة ، عن طريق عناصر الحركة ، والقوة في الأمثيل السابقة ، وخاصة ارتباطه بحركة الفرس الحسيّة ، ومُفرداتها المتواصلة في الحركة ، وما يحدث له ، فستقطر هذه الصور حالة الصراع بين الواقع الخارجي ، وما يحدث فيه ، وبين صراعه الداخلي الذي انساب في دوامات الأمثلة فقال : إني سررت ، ولو هلكت .

استمرت الأمثلة في تناولها الأحداث ، والذات الشاعرة المتألّمة سلوك هذا العالم ، القريب من حياتهم ، والمعبر عن أهميته في العربي في العصر الجاهلي ، فقام البناء الدرامي في الأمثلة على ديمومة التواصل بين الحركة والقوة في هذه القصة التي تحكى عن الفرس ، فكانت الحدث ترك الأمهات أمهاتها ، وكانت التمثيل من الحيوانات ، وأحداث معيشتها وظروفها ، أوآبد الوحش ، / الفرس / والمكان ساحة الحرب ، وما يوضحها ، قوله " إن لم يدمّ الجلز إحصّارا ، والجلز : معظم السنان وأغظه ، يقول إن لم يُدركه صاحبه فيطعنه حتى يدمى الجلز .

٥٩ - الديوان .: ٥١ ، ٥٢

٦٠ - عبد القاهر الجرجاني . دلائل الإعجاز (علم المعاني) . صححه : الأستاذ محمد عبده مُفتي الديار المصرية ، والأستاذ : محمد محمود الشنيطي . ووقف على حواشيه نأشره : السيد محمد رشيد رضا . ط: السادسة ١٣٨٠ هـ . ١٩٦٠ م مطبوعة على صبيح وأولاده . ص: ٢٨٠ ، ٢٧٩

رسم الشاعر لأوابع الوحش الذين أفلين أمهارا، بقصة شعريّة مُوجزة، تتقصر أحداثها وشخصوصها على ما ذكرناه، ليجمع بينها وبين غدر صديقه به، فتنطبق عليهما صفات أوابع الوحش في الهجر والبعد، والغدر والخيانة.

حملت الأبيات السابقة رؤية الشاعر للحياة وتقلباتها، وأسست الأمثلة عناصر القصة الشعرية المُوجزة بعناصر الربط التشابهى بين ما يحدث للحيوان، وما يحدث للإنسان من صراع أزلّى، احتقره عدوّ من عمق المعرفة الوجودية، وثوابتها في الكون، فمنذ قامت الحياة على وجه الأرض نشأ منطق البقاء للأقوى من خلال حركاته في عالم الموجودات الحيّة، واستقرت هذه المعرفة التأصيلية لأنطولوجيا الوجود وكيونته عبر مراحل الإنسان وأزمته، فظلت هذه المعرفة مُطلقاً للتعبير عن اللاوعى البشرى في طرقة المتنوعة والمُتجددة في التمثيل لأزلية الصراع القائم في الوجود.

وعن طريق هذه الصورة التأسيسية للمعرفة البشرية لحسميّة الصراع الوجودى، الذى قدمته الأمثلة بحركاتها التأملية العقلية في الواقع، استطاع عدوّ العبادى أن يُقدم وجهة نظره للحياة والكون من حوله، فاستخدم الأمثلة كشهادة إبداعية من الشاعر، نحو الذات والإنسان. من أجل إبراز تناقضات الحياة، وظفها الشاعر، وكذلك غالبية شعراء العصر الجاهلى، لا من أجل مجرد التمثيل للواقع وأحداثه المختلفة؛ وإنما ملكة إبداعية لها قدرتها على استجلاء المعنى

، بالاعتماد على "التخيّل"، وقد أدرك النقاد القدماء في تحليلهم للشعر العربى خاصية اللغة المُبتكرة التى تميّز الشعر عن النثر، في ازدواجها بين دور الشاعر والرسالة التى يُقدمها، وكيف يقدمها بطريقة تجمع بين الخيال، وكلّ ملكات الشاعر من حوله، وبين الحياة والواقع والقيم، فيتحقق التكوين الجمالى والدلالى للنموذج الذى يُقدمه، والذى يُدرك فيه القارئ هذه السمات الجمالية^(١١)، الواضحة في استخدام الشاعر للصور المتنوعة للحيوان، وما أمدته له من سماتٍ دلالية، قصد منها تعميق إحساسه بالافتقار النفسى إلى من يُناصره، ويُشاطرُه أزمته النفسية .

حملت مُفردات الأمثلة هذا التعليل في أقواله:

فاستطلع منها الشاعر حالته النفسية، وانسجامها مع المعانى النقدية المستمرة، لذلك سادت الأفعال الماضية مع المضارعة في افتتاحية القصيدة، وفى القصيدة أيضاً: "اصطفى، يُضرم، يَغدوا، رحب، تَقفى، يُربى، فَعِشتُ، فَخال، يودُّ، مُبْلِغ، حلّ، يُنبىء، نَقى، نَقمتُ، خَاف، تُهدى، تُعطيهم..."

تنقل أفعال الشاعر الماضية والمضارعة صوته الذى يُنوب عن إحساسه، ولا تلبث أن تقود المتلقى إلى تلك الحالة المُسيطرَة على "عدوّ"، والتى تنقل أحاسيس الحزن المسيطرة على نفسه، فتحولّ خطابه الشعرى من مجرد تصوير حالة الشاعر إلى تعزيز الإحساس العام في القصيدة بقيم العدل والحرية التى جاءت في آخر أبياتها، لتتشى ببراعته في تعزيز هذا الإحساس لدى المتلقى، "فالشاعر الذى يستطيع أن يمتزج بكلّ أنواع الخطابات الشعرية، فيأتى شعره روحاً نافذة، موحية، يمتاز بقوة النفس والقيم المتنوعة التى يُبصرها المتلقى".^(١٢)

تعددت صور الأمثلة في الخطاب الشعرى عند عدوّ، فجاءت بنيةً تأسيسية لخطابه الشعرى، نقلت أنساقه المعرفية والفكرية من داخل الثقافة العربية، فامتلكت الأمثلة وسماتها الخطابية عند الشاعر رؤية مُبتكرة للربط التشابهى بين الجسدي والمجرد، لأنها صورت سلوك الحيوان، وأحالت إلى الشاعر والخانات التى أصابته والمعاناة والسجن .

^{١١} - صلاح فضل . أشكال التخيّل (من فئات الأدب والنقد) . ط: الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان ١٩٩٦م . ص: ١١٦

^{١٢} - محمد مندور . فى الميزان الجديد . ط: نهضة مصر ٢٠٠٤م . ص: ٧٧

انتظمت الأمثلة في خطاب عدى، معبرة عن نسقها المعرفى عند العرب منذ البدايات الأولى، وتوارثها الخلف عن السلف، تحمل معانى العبرة، ثم استخدمها بعض الشعراء في العصر الجاهلى، لتبرز مُعاناتهم الذاتية، مثل لبيد بن ربيعة، وصورة البقرة الوحشية المسبوعة على ولدها بعدما فجعا السبع باقتراسه، وفى بكائية أبى ذؤيب الهذلى في رثاء بنيه الخمسة، الذين ماتوا معاً.

برع الشعراء في نسج هذه الأمثال، الدالة على معنى الصراع بين الموت والحياة، وارتباط المصائر العامة، التى لأفرق بين الإنسان والحيوان، وجميع الكائنات، فالأمثلة تصوّر المشكلات الكبرى للحياة، مثل القدر، الموت، وحبّ البقاء؛ ومن ثم نجد أكثر شخصياتها من الحيوان، وإذا جاء الإنسان فيها، فإنما يُساق باعتباره واحداً من عالم الكائنات الحيّة، لابعثاره مستقلاً، أى أنها تُشخص وحدة الوجود والكينونة. (٦٣).

استخدمها الشعراء بداية من العصر الجاهلى، لما تحتوى عليه من فكر تأملى في الوجود، يعتمد على الرؤية التجسيدية لحالة الشاعر، ووصفه للصراع في مشاهد حسية، تجمع بين الحسى، والتجريدى، في حركة التشبيهات، وصورها المتتابعة في تصوير سلوك الحيوان، بوصفه مُجسداً لفكر الشاعر، وشحناته الانفعالية.

وقد استعان شعراء العصر الجاهلى بصور متنوعة من الأمثال، التى تحمل معانى فكرية تأملية في الوجود، تُعود إلى بذرة الحكمة والمعرفة للصراع الدائر دائماً، والمُجسد بين فريستين، تحاول احدهما الانتصار على الأخرى؛ إنه منبَع الوجود وأصله، وقوانينه الأزلية.

ووفق هذا المفهوم انطلق شعراء العصر الجاهلى، لتصوير تجاربهم، ومعاناتهم :-

ومنهم: أبو ذؤيب الهذلى (خويلد بن خالد بن محرث، ينتسب إلى هذيل. توفى في خلافة سيدنا عثمان بن عفان)، يقول في مرثيته الشهيرة: {الكامل} (٦٤) -

وَالدَّهْرُ لَا يَبْقَى عَلَى حَدَثَانِهِ جَوْنُ السَّرَاةِ لَهُ جَدِيدُ أَرْبَعِ

صَخْبُ الشَّوَارِبِ لَا يَزَالُ كَأَنَّهُ عَبْدٌ لِأَبِي رَبِيعَةَ مُسْبَعِ

أَكَلَ الْجَمِيمِ وَطَاوَعْتُهُ سَمَحَجٌ مِثْلُ الْقَنَاةِ وَأَزَعْتُهُ الْأَمْرُعِ

بِقَرَارِ قَيْعَانَ سَقَاهَا وَأَبْلٌ وَاهٍ فَأَنْجَمَ بُرْهَةً لَا يُقْلَعِ

ذَكَرَ الْوَرُودَ بِهَا وَشَاقَى أَمْرَهُ شَوْمٌ وَأَقْبَلَ حَيْنَهُ يَنْتَبِعُ (٦٥)

٦٣ - قراءة النص تأصيل نظرى وقراءات تطبيقية . (سابق) عبد الرحيم الكردى . ص: ٥١٩

٦٤ ديوان الهذليين . ط: دار الكتب المصرية . ٢٠٠٣ م . الجزء الأول . ص: ٤

٦٥ - معانى المفردات : حدثان الدهر : نوائبه، وحوادثه. الجؤن: الأسود، والسراة: أعلى الظهر، والمراد هنا : الحمار الوحشى، الصخب : شدة الصياح أى النهيق، الشوارب: جمع شارب، ومع الصخب تهترّ شواربه. الجميم : الحشائش المنتشرة، السمحج: الأتان الطويلة الظهر، الأمرع : الأماكن الخصبية، القيعان : منافع الماء، أثجمت السماء : أسرع مطرها، الحين: الهلاك .

تُصور الأمثولة حماراً وحشياً جميلاً مُخطط الألوان، يزهو بشبابه، وينطلق في خيائه، فتتبعه الحُمر الوحشية، وبينما هو يلعب فرحاً بالحياة، إذا بالموت : رمح الصياد القاتل، والغائر بضربته في قلب الحمار الوحشىّ. فيخِر الحمار صريعاً، تتشُخب منه الدماء.

يَحفر الشاعر في هذه الأبعاد الحقيقة والواقعية التي تجسّد ماهية الصراع وأزليته في الكون .

ويقول في أمثلة أخرى في وصف قصة ثور وحشى قوى عنيد، لاتقدر عليه كلاب الصيد، لما يتحلى به من قوة، وقرن صلبة عنيدة، لكن شدة التربص وقوة الخصم، بالرغم من محاولاته الشديدة، قد أوقعته فريسة للصياد و كلاب الصيد.

وبنفس افتتاحية القصيدة السابقة، رسم الشاعر لأمثولته، التي تحمل هذا المعنى المجرد عن الدهر، فتؤكد على عدم بقاء الحال.

يقول أبو ذؤيب الهذلي^{٦٦} في أمثلة ثانية : {الكامل} -

والدهر لا يبقي على حدائنه شبيب أفزته الكلاب مروغ

شعف الكلاب الضاريات فواده فإذا يرى الصبح المصدق يفزع

ينهشنه ويذبهن ويحتمى عبل الشوى بالطرتين مولع

فصر عنه تحت الغبار وجنبه منترب ولك جنب مصرع

فبدأ له رب الكلاب بكفه بيض رهاف ريشهن مقزع^(٦٧)

فرمى لينقذ فرها فهوى له سهم فأنفذ طرتيه المنزع

فكبا كما يكبو فنيق تارز بالخبث إلا أنه هو أبرع.^(٦٨)

بدأت الأمثولة بنفس العبارة المحورية " الدهر لايبقي على حدائنه"، ثم ينسج صورة حسية، تصور صراع البقاء، شخصياتها هذا الثور القوى .

تمتلك أمثيل الشاعر صورة للصراع الوجودى، والبقاء للأقوى، وفي مفرداتها الحسية التي ذهبت إلى تلك الرؤية البصرية المُجسّدة لما يحدث للحيوان، وما يتربص به، فالبقاء في النهاية للأقوى .

ومن خلال مشاهدتها الحسية، برع الشاعر في تجسيد فكرته، والتأكيد على وحدة المصير لكل الكائنات من خلال الصور الجوارية الوصفية التي يتداخل فيها أنا الشاعر مع الوصف لمشاهد الصراع بين الحيوان والإنسان، فتأسس هذا الفعل

^{٦٦} - الشبيب: الثور المُسن، أفزته: أزعجته، الشعف: الذعر، الضوارى: الكلاب المدربة على الصيد، يعوذ: يلجأ، الفروج، ما بين القوائم، الغير: ذات اللون الأغير، وأفيان: لم تُقطع آذانها، وأجدع: قد قُطعت أذنه. ينهشنه: أى ينهش الثور، يذبهن: يدافع عن نفسه، عبل الشوى: غليظ القوائم. الطرتان: خيطان يفصلان بين الجنب والبطن .

^{٦٧} رب الكلاب: صاحبها، بيض: يقصد النصل، رهاف: رفاق، ريشهن مقزع: مصنوع باتقان، طرتيه: جنباه، كبا: انكب على وجهه، الفنيق: الفحل من الإبل، تارز: غليظ، الخبت: الوادى، وهو الأبرع: الأعظم..

^{٦٨} - ديوان الهذليين .ص: ٥،٦

الدرامى في كلِّ الأماثيل ،التي تُجسِّد أزمة الصراع عن طريق هذه الصور الحوارية والوصفية ،للفرس وأولاده ،للحمار الوحشىِّ ومحاولاته للبقاء ، للثور القوى ،واستماتته في القتال ،ولكن يبقى البقاء للأقوى .

تأسس هذا الفعل الدرامى المتواتر من الصور التجسيدية السابقة .

فحملت الأمثولة عن طريق روابطها الحسّية المُدرّكة بالحواس ،ومعانيها الدلالية طابعاً درامياً لصورة الصراع بين الكائنات الحيّة ،فتشير إلى مغزى قدريّة الحياة ، وتصوير المشاكل الكبرى فيها، وكأنها قصة شعرية ،تُحكى مأساة الوجود ،شخصياتها من الحيوان ،والإنسان ، وهما في الغالب طرفى الصراع أو، "الفريسة والصيد" ،منطق الحياة ،الذى يخبوا أحياناً ويظهر في التجارب الشعرية المُمتلئة بالألم ، والمرارة ،بسبب نوائب الدهر وتقلباته.

وظفها أيضاً عدى بن زيد من مُنطلق هذه الرؤية الفكرية للصراع الأزلى ،وعدم بقاء الحال .

فامتلكت الأمثولة عنده هذه الوظيفة الدلالية القادرة على تجسيد الأزمات ،وفلسفة الخطاب الشعرى وفق مايراه الشاعر.

والتأكيد على أن الخطاب ينتمى إلى أصول المعرفة في سياقها التاريخى الذى يُطابق الوجود والماهية ،مهما اختلفت الأزمنة ؛إلا أن حريات المعرفة أكثر خُلوداً في الخطابات الشعرية ، وخاصة المعرفة المُتعلقة بوجود الكائنات الحيّة ،فهى كالوشم في غالبية الخطابات الشعرية ،وأثر الوشم لاينمحى على مرّ الزمان ،وكما رأينا جاءت الأمثولة عند عدى العبّادى في خطابه الشعرى ، مُشيّرة إلى تلك الحالة من الانغماس في المعرفة السحيقة في الكون ،أو المعرفة الخاصة بالوجود والماهية ،فوظفها الشاعر بهذا الشكل التأملى ،مُحاولاً نقدها والتمرد عليها على الرغم من أنها تُمثل لتحمل قدرية الإنسان مع الحياة.

وظفها الشاعر في صورتها الأولى مرتبطة بسلوك الحيوان ، ثم جاءت في الصورة الثانية أكثر فلسفة ،وعُمقاً ،لأنها ارتبطت " بالدهر ، الأصدقاء ، ذكر الممالك البائدة "؛ ثم اللجوء والفرار إلى الله.

تتجسد الأمثولة في توظيف صورة الدهر ،وصور الممالك القديمة التى سوف نعرضها ،قيمة ثقافية لوجودها المستمر ،وقدرتها على جذب الشاعر لها ،وكذلك المتلقى ،واكبت عصرها ،وهى تُواكب رؤية الشاعر الذى ظلّ منحازاً لها في تكوين لوحته الأركيولوجية القائمة على ذكر الدهر ، الموت ، الممالك البائدة .

ومن هنا تُجسد الأمثولة حفرأ في الخطاب الشعرى لدى " عدى " ، يُعظم عنده الإحساس بقيمة تراثه ، وقدرته على مُسايرة فكره ، لما تحمله من فكرٍ ثاقبٍ ناقدٍ ،يستبطن أحياناً الفراق الأبدى بين صغير الحيوان ، وأبواه ،ويستبطن أيضاً صور التقلبات في كلِّ الأشياء.

قادت الأمثولة هذا الجو النفسى عند الشاعر في حوارهِ النفسى ، الذى يكتسى بالألم والحزن.

ومن صور الأمثولة أيضاً تكرار ذكر " الدهر " .

يقول الشاعر : { الطويل } -

وَأَبَدْتُ لِي الْيَوْمَ وَالْدَّهْرُ أَنَّهُ فَارَّخْتُ ، مَنْ لَا يُصْلِحُ الْأَمْرَ يُفْسِدُ

وَلَا قَيْتُ لِدَاتِ الْفَتَى وَأَصَابِنِي قَوَارِغُ مَنْ يَصْبِرُ عَلَيْهَا يُخَلِّدُ

إذا ماتَكَرَّهَتِ الْخَلِيقَةَ لِامْرِئٍ ۖ فَلَا تَغْشَاهَا وَاجِدِ سِوَاهَا بِمَجْدٍ. (٦٩)

سَأَسْكُبُ مَجْدًا أَوْ تَقُومَ قِيَامَتِي ۖ عَلَى بَلِيلِ نَادِبَاتِي وَعُودِي
يُنْحَنَ عَلَى مَيْتٍ وَيُعلنَ رَنَّةً ۖ تُورِقُّ عَيْنِي كُلَّ بَاكِ وَمُسْعِدِ

ويقول في أطول قصائده وأغزرها اعتماداً على الحفر في المعارف المختلفة لديه ، فيقول "عدى بن زيد العبّادى " : {
الْمُنْسَرِحُ} -

لَمْ أَرَ كَالْفَتِيَانِ فِي عَيْنِ الْـ ۖ أَيَّامٍ يَنْسُونَ مَا عَواقِبُهَا
مَا يُغْفَلُوا لَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَتَمُّ ۖ فِي كُلِّ زَفٍ تَسَعَى مَارِبُهَا
يَرُونَ إِخْوَانَهُمْ وَصَرَ عَهُمْ ۖ وَكَيْفَ تَغْتَالُهُمْ مَخَالِبُهَا
مَاذَا تُرَجِّي النُّفُوسُ مِنْ طَلَبِ الْـ ۖ خَيْرِ وَحُبِّ الْحَيَاةِ كَانِبُهَا
تَنْظُنُّ أَنْ لَنْ يُصِيبَهَا عَنَتُ الْـ ۖ دَهْرٍ وَرَيْبُ الْمُنُونِ كَارِبُهَا
قَدْ تَبَطَّنَتْ وَتَحْتَى جَسْرَةً ۖ تَخْلُطُ الْمَشَى تُعَادِي كَالْفَرْدِ
مَصْرَخَ الْيَكِّ بِكَفَى جُرْشَعٍ ۖ سَابِغُ أَسْفَلُهُ ضَخْمُ الْكَتْدِ
هَيْجَ الْبُوعِ إِذَا هَيْجَنَهُ ۖ يَخْلُطُ الْمَعَجَ بِنَقْرِيْبٍ وَشَدِّ
فَانْبَرِي أَحْقَبُ يَتْلُو أَرْبَعًا ۖ لِأَحْقُ الْأَيْطَلِ فِي قَاعِ جَلْدِ
يُغْرَقُ الْمَطْرُودَ مِنْهُ وَابِلٌ ۖ ضَابِطُ الْوَعَثِ ضَبُوعٌ فِي الْجَدِّدِ (٧٠)

ويقول في ذكر حكمة الدهر:-

كَفَى زَاجِرًا لِلْمَرْءِ أَيَّامُ دَهْرِهِ ۖ تَرُوحُ لَهُ بِالْوَاعِظَاتِ وَتَعْتَدِي (٧١)
وَخُطُوبِ الدَّهْرِ لَا يَبْقَى لَهَا ۖ وَلَمَّا تَأْتِي بِهِ صُمُّ الْجِبَالِ (٧٢)
وَأُنَاجِي نَفْسِي وَأَشْعُرُكَ الْوَدَّ ۖ بِلا نُبُوءَةٍ وَلَا إِملَالِ

كَانَ ثُوبًا لِبِسْتُهُ مَا عَانَ الدَّهْرُ مِنْهُ وَكُلَّ ثُوبٍ بِالِ (٧٣).

٦٩ - الديوان .ص: ١٠٨

٧٠ - الديوان .ص: ٤٨

٧١ - الديوان .ص: ١٠٤

٧٢ - الديوان .ص: ٧٢

٧٣ - الديوان .ص: ٥٧

تتوالى مفردات " الدهر " في خطاب الشاعر بصورة كبيرة ، فيها الحكمة والعبرة والعظة ، والصوت القادر على الإلمام بحالته، ولم تكن هذه المعرفة الخطابية عن الدهر إلا صوتاً كامناً في وعيه الداخلى ، ومن ثقافته التراثية عن مفاهيم الدهر ، واستعانة الشعراء به ، لياوى إلى تجاربهم الشعرية ، مُعبراً عن أزمته مع الواقع .

ومن خلال التحليل الأركيولوجى لخطاب الدهر عند عدى، يتضح منه تركيزه على ذكر الممالك البائدة، وذكر بعض الأماكن .

فتشكل المعجم الحفرى عند عدى من صورة الصراع ،والدهر ، ومايرتبط بهما من حضاراتٍ بائدة .

حـ فـرـيـات الأماكن والحضارات البائدة .

يقول : { الرمل } -

عَمَرُوا دَهْرًا بَعِيشٍ حَسَنِ أَمْنَى دَهْرَهُمْ غَيْرَ عَجَالٍ

ثُمَّ أَضْحُوا أَخْنَعَ الدَّهْرُ بِهِمْ وَكَذَلِكَ الدَّهْرُ يُودِي الْجِبَالَ

وَكَذَلِكَ الدَّهْرُ يَرْمَى بِالْفَتَى فِي طَلَابِ الْعَيْشِ حَالًا بَعْدَ حَالٍ^(٧٤)

ويقول أيضاً في زوال الحضارات الشامخة ، وساداتها في وصف جامع لها ولكيانها المعماري والحضارى ، فأين ذلك الآن ، يسكنها " صوت النهام " : الطائر الذى يسكن الأماكن الخربة : البوم :- { الرمل } -

مَابَعَدَ صَنْعَاءَ كَانَ يَعْمرُهَا ساداتُ مُلكٍ جَزَلٍ مَوَاهِبُهَا

يَرْفَعُهَا مَنْ بَنَى لَدَى قَزَعِ الْمُزْنِ وَتَنَدَى مِسْكَ مَحَارِبُهَا

مَحْفُوفَةٌ بِالْجِبَالِ دُونَ عُرَى أَلْ كَيْدِ فِيهَا تَرْقى غَوَارِبُهَا

يَأْنَسُ فِيهَا صَوْتُ النَّهَامِ إِذَا جَاوَبَهَا بِالْعَشِيِّ قَاصِبُهَا

وَفَوَزَتْ بِالْبَغَالِ تُوسِقُ بِأَلْ حَنْفٍ وَتَسْعَى بِهَا تَوَالِبُهَا

حَتَّى رَأَى الْأَقْوَالَ مِنْ طَرْفِ أَلْ مِنْقَلٍ مُخْضَرَّةٍ كَتَائِبُهَا

يَوْمَ يَقُولُونَ يَا لَ بَرِّيرِ وَالْ يَكْسُومَ لَا يَقْلِنَنَّ هَارِبُهَا

وَبُدِّلَ الْفَيْجُ بِالزَّرَافَةِ وَالْ أَيَّامُ خُونٌ جَمُّ عَجَائِبُهَا

بَعْدَ بَنَى تُبْعَ نَخَاوِرَةَ قَدِ اطْمَأَنَّتْ بِهِمْ مَرَازِبُهَا^(٧٥)

ويقول في أمثلة تتحدث عن الرؤية الواحدة ، الجامعة بين مفردات الكون ، ووحدة الوجود في المصائر .

ذكر الأماكن: الحفير ، سواد الخصوص ، غمير الخصوص ، النيق : أعلى مكان فى الجبل.

^{٧٤} الديوان .ص: ٨٣

^{٧٥} - الديوان .ص: ٤٦ ، ٤٧

قد أَرانا وأهلنا بِحَفِيرٍ _____ نَحْسُبُ الدَّهْرَ والسَّنِينَ شَهُوراً^(٧٦)

حَفِيرٍ : مكان في الحيرة ، كان يعيش فيه الشاعر .

ويقول : { السريع } -

أَبْلَغُ خَلِيلِي (عَبْدَ هُنْدٍ) فَلَا زِلْتَ قَرِيباً مِنْ سَوَادِ الْخُصُوصِ .
مُؤَاذِي الْفُورَةِ أَوْ دُونَهَا غَيْرُ بَعِيدٍ عَنِ عُمَيْرِ الْأُصُوصِ

ويقول أيضاً: { الخفيف } -

يُدْرِكُ الأَبَدَ العَرُورَ وَيَرُ دِي الطَّيْرِ فِي النَّيْقِ يَنْتَنِنُ الوُكُورَا
أَيَّنَ أَيْنَ الفِرَارُ مِمَّا سَيَأْتِي لِأَرَى طَائِراً نَجَا أَنْ يَطِيرَا .^(٧٧)
فَاسْأَلِ النَّاسَ أَيْنَ آلُ قُبَيْسٍ طَحَّحَ الدَّهْرُ قَبْلَهُمْ سَابُورَا .

تذكر الأماثل السابقة الحضارات والملوك البائدة ، والأماكن التي ألفت فيها العيش الإنسان والطيور ، ولكن لاينجى من الفناء أحد ، ولايبقى الدهر على أحد .

ذكر الملوك

ذكر الشاعر الشاعر أسماء الملوك ، النعمان ملك الحيرة ، " كسرى ملك الفرس ، وبعض الألفاظ الفارسية ، التي أشارت إلى ثقافته ، " لأن الحيرة عاصمة المناذرة كانت الوسط الثقافي الألمع في العصر الجاهلي ، " ^(٧٨) ، ففيها استطاع عدى أن يلتقى بالنعمان بن المنذر ، وأن يتعلم من ثقافتها وانفتاحها على الحضارات الأخرى ، وأهمها الحضارة الفارسية ، " فقد ازدهرت الحياة العلمية في الحيرة ازدهاراً لم تشهده عاصمة عربية في العصر الجاهلي ، إذ كانت تفخر بمعاهد العلم ، ومدارسه ، فقد تلقى (إبلياً الحيري) ، مؤسس دير مار إبلتيا دراسته الدينية في الحيرة ، وفي الحيرة تعلم المرقش الأكبر ، وغيره من الشعراء ، وفي أواخر عصر المناذرة ظهر أبو دؤاد الإيادي ، وعدى بن زيد العبّادي ^(٧٩) .

يقول الشاعر : { الرمل } -

أَبْلَغُ النُّعْمَانَ عَنِّي مَأْكَأً قَوْلَ مَنْ خَافَ اظْطِنَاناً فَاعْتَذَرَ
إِنِّي وَاللَّهِ فَاقْبَلْ حَلْفَتِي لِأَبَيْلٍ كَلَّمَا صَلَّى جَارُ

^{٧٦} - الديوان . ص: ٦٤

^{٧٧} - الديوان . ص: ٦٣

^{٧٨} - عادل الفريجات . الشعراء الجاهليون الأوائل . ط: دارالمشرق - بيروت . ١٩٩٣ م . ص: ٤٧ ، ٤٨

^{٧٩} - جواد علي . المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام . ج: الأول ص: ٢٤٢ ، وأيضاً . عبد العزيز سالم . تاريخ العرب في العصر الجاهلي . ط: دار النهضة العلمية - بيروت . ١٩٨٨ م ص: ٢٧٠

ويقول : { البسيط} -

فإنه لا يسرواه رأى أحداً أمرٌ أمراً وأقوى منه أضراراً^{٨١}

ويقول أيضاً :-

وتأمل ربَّ الحورنق^{٨٢} إذ أشدَّ - رَفَ يوماً وللهدى تفكيرُ

سَرَّهُ ماله وكثرة ما يَمُ - لك والبحرُ معرضاً والسديرُ

ثمَّ بعدَ الفلاح والمُلكِ والـ - إمَّةٍ وارثهمُ هناك القبور^{٨٣}

تتضح من الأبيات تنوع ثقافة " عدى " ، وارتفاع ترديدات الموت ، والفناء لكلِّ شيءٍ ، توحدت هذه المعاني مع مواجهه ، ومع قاعدة الوجود المعروفة ، التي يفزع منها كلُّ حيٍّ ، لكنها الأيام التي لاتدوم ، وعبر انتقال عدى إلى ذاكرة الماضي ، وذكره للقبور ، تصحبه أقصى درجات الألم الداخلى والسأم ، والعظة من تجارب الماضي ، أو القبور .

إنه من الغريب على شاعر جاهلى هذه القدرة العالية من الملاحظة ، والإشادة الحكيم والمواعظ ، الأقرب إلى البحث عن المثالية ، فقد يكون هذا الشعر موضوعاً على عدى ، وذلك لما دار حول شعره من خلافٍ كبيرٍ ، ليس محلّه دراستنا له ، ولا ينفى هذا أنه شاعرٌ له صوته الخاص ، وثقافته المتميّزة .

يقول عدى في ارتباطه بالله ، وإحساسه بأنه هو الذى ينصر المظلوم :-

فأليومَ إذا ما وُفِّقَ اللهُ صرَعتهُ وزادَ أعداءَهُ ذُلًّا وإمعاراً

فاستعْتَبُوا واشكروا لله نعمتهُ نُلقُوا إِلَهُكُمْ لِلظُّلمِ غَفاراً

قد ظنَّ باللهِ مَنْ يَبغى به بدلاً وَمَنْ يُرْجى لِربِّبِ الدَّهْرِ اظْهَاراً (٨٤)

تؤسس الأبيات إلى ثقافة الشاعر الدينية ، وتبرز جوانب فكرية وتأملية في الحياة ، وتوضح أيضاً منهجه الوجودى ، الذى قام على روافد معرفية متنوعة ، شكلت النظام المعرفى ، أو الحفرى في خطابه الشعرى ، لتقديم مفارقات الحياة الساخرة ، والكشف عن تهديداتها المستمرة للإنسان .

وفى اتجاهه إلى الله في خطابه الشعرى ، يحاول أن يبحث عن المعايير الأخلاقية من خلال الحقيقة الدينية التى تتعهد عنده بشغف الكشف عن متناقضات الحياة .

^{٨٠} - الديوان . ص: ٦١

^{٨١} - الديوان . ص: ٥٥

^{٨٢} - الحورنق : قصر النعمان ، وهو اسمٌ فارسى مُعرب مشتق من (الخرناكه) : أحد قصور النعمان في الحيرة ، والسدير : بناءٌ وهو بالفارسية ، وأصله (سادلى) ، ولكنه مُعرب ، وهو نهر الحيرة ، الفلاح : البقاء ، والإمَّة : النعمة .

^{٨٣} - الديوان . ٧٩

^{٨٤} - الديوان . ص: ٥٥

وعبر قراءة تحليلية نقدية مُتأنية في خطاب الشاعر الجاهليّ عدىّ بن زَيد العبّاديّ ، استنتج البحث الملامح الآتية :

- تأسس خطاب عدىّ العبّادي على مجموعةِ البنى التكوينية في ظاهر الخطاب ، والتي ارتضاها لنفسه ، وفق منهج خاص في الممارسة الخطابية له ، تأسس على البنى التقليدية التي عرفها كل شعراء العصر الجاهلي بمختلف طبقاتهم ، ثم اعتمد على بنيةٍ أخرى أكثر عمقاً وابتكاراً ، وذلك لأدوارها البنائية والدلالية في تجسيد رؤيته لمتناقضات العيش بين مُفردات الوجود ، فظهرت الأمثلة في خطابة الشعري الممارسة الحفرية الخطابية الأكثر هيمنةً وأثراً في خطابه الشعريّ ، لأنه جمع فيها بين الحيوان والإنسان ، ثم اتجه إلى الحفر في المعايير الدينية ، وما تُؤسسه هي الأخرى من قيم أخلاقية في الوجود الإنساني .

فضلاً يتواصل مع هذه الصور الأركيولوجية عبر الذاكرة الإنسانية ، والمؤسسة لمجموعة البنى المعرفية في خطاب عدىّ العبّادي ، والانتماءات القبليّة من المعارف المُوصلة للفكر الوجودي والكيونة الإنسانية ، وهي التركيب الجينالوجي " للمعرفة ، الذي يحمل انتماءات الإنسان إلى الأصول المعرفية ، المُنظمة للكيان الوجودي على وجه الأرض ، ويُفسّر تأسيس الخطاب الشعري على الانتماءات المعرفية ، تلك التي أسست الخطاب الشعري عند الشاعر " عدىّ العبّادي " .

وأشار إليها منهج **فوكو الأركيولوجي** في تقنيات ممارسة الذات للأركيولوجي ، وممارسة المعرفة في مبدأ انتظامها وتجانسها ؛ ثم أثرها في الذات . وقد ظهر هذا في الخطاب الشعريّ عند عدىّ العبّاديّ ، وشعراء العصر الجاهلي من خلال تأسيس الخطاب الشعري لبنية الصراع ، وقدريّة الإنسان ، فارتباط الخطاب بمجموعةٍ من القيم الارتباطية ، التي عبرت عن معاناتهم ، فبرزت الأمثلة مُجسّدة لهذا الصراع الأزلي ، الذي يُشكل حفریات المعرفة الإنسانية ، وبذرتها الأولى ، أو أنطولوجيا التكوين الوجودي للكائنات الحيّة على وجه الأرض .

فامتلكت الأمثلة حقائق الوجود ، وثوابته منذ العصر الجاهلي وحتى العصر الحديث ، وعبرت عن تلك الثّواة الداخلية للخطاب ، وما حملته من دلالات الصراع ، الموت ، القوة ، الاغتراب ، الانهيار .

فقامت عند الشعراء على مفهوم **التلازم** : التوافق مع سلوك الحيوان ، ومفهوم **التوازي** في نفس الصراع ، وهو التوازي بين صفات الكائنات الحيّة ، التي تعكس بعضها بعض ، فالجميع يُحاول الفوز بالبقاء ، ولكن البقاء للأقوى .

ومفهوم **"الأثر"** : الذي يُشكل هذه الخصائص الجليّة للفرد في أثر الصراع على الإنسان .

ووفق القصة الشعرية للأمثلة بتكويناتها المُختصرة من الحيوانات /الشاعر / الأماكن . والربط بينها ، وبين الأنا الشاعر ، وضمير المتكلم الحاضر ، حاول الشاعر الانعتاق من تجربته المريرة في هذه الحفریات التصويرية ، التي تُديرها ذاكرة الصراع الأبدي بين الماضي الخفيّ ، والحاضر المائل في السجن والخيانة .

عبرت هذه الأسباب عن دوافع الشاعر في الارتباط بحكم التراث الجاهلي ، وصوره التي تسمو بالإحساس نحو توجهات الشاعر والواقع .

ومن ينظر في مُعظم التجارب الشعرية يجدها تعتمد على " الأمثلة " كشكلٍ من أشكال التناسل الثقافي مع الثّرات ، ، لما تمتلكه من عناصر الربط التشابهي ، وتقديم رؤية حاسمة للصراع الوجودي .

يقول الحطيئة : شاعرٌ مخضرمٌ (جَرول بن أوس .ت ٤٥) مُستعظفاً الخليفة عُمر بن الخطاب ، لكي يُخرجه من السجن ، من أجل أطفاله الصغار :-

مَادَا أَقُولُ لِأَفْرَاحِ بِيذِي مَرْحٍ حُمُرُ الْحَوَاصِلِ لِأَمَاءٍ وَالْأَشْجَرِ

اعتمد الشاعر في نسج أمثولته على عناصر الربط التشابهي بين الأفراخ الصغيرة، وأولاده، فهما بلا راعٍ، ولا مأوى بدونه.

استمرت الأمثولة بدورها المؤسس في الخطابات الشعرية، مُجسّدة لقضايا الحزن والألم استمدها الشعراء من الشعر الجاهلي، "فالشعر الجاهلي باعتباره مُكوناً من مكونات الثقافة العربية، يُمثل قيمة الجذر الحضاري، وهو يسرى كالنسغ في مختلف النصوص والخطابات لغة، وأخلاقاً، وأخيلةً. ويستقر في أعماق الذاكرة العربية صورة مثلى للهوية والكرامة والحرية." (^{٨٦}).

وقد ظهرت الأمثولة في الخطابات الشعرية في الشعر الحديث، لما تتمتع به من حالة - الربط التشابهي، وما ينطوي عليه من تجارب ماضية، وكأنها مازالت خطاباً سُطوياً، له سُلطته المعرفية، ودوره في إنتاج المعنى .

ومن الجدير بالذكر أننا مع شاعرنا الحديث الذي وظف هذه السُلطة المعرفية التراثية في خطابه الشعري القريب جداً من خطاب الشاعر الجاهليّ عدّي بن زيد، فنجد الأمثولة في العصر الحديث، حُمولة تراثية ومعرفية، تتسجم مع أزمة الشاعر السوريّ: "محمد سليمان الأحمد"، الملقب ببُدوى الجبل (^{٨٧}) .

فُتُطِعْنَا الأمثولة في تجربة بدوى الجبل بحالة من الأريحية النفسية لدى الشاعر في بثّ مشاعره وأزمته من خلال علاقات الربط التشابهي فيها.

يقول الشاعر في قصيدته " البُلبُل الغريب ١٩٦٣م والتي أهداها لحفيده الصغير محمد: {الطويل}-

يَرْفُ لَنَا الْأَعْيَادَ عِيداً إِذَا خَطَا وَعِيداً إِذَا نَاعَى وَعِيداً إِذَا حَبَا

كزُغِبِ الْقَطَا لَوْ أَنَّهُ رَاحَ صَادِياً سَكَبْتُ لَهُ عَيْنِي وَقَلْبِي لِيَشْرَبَا^{٨٨}

وفي قصيدته: " حنين الغريب " ١٩٦٣م

تنطلق أمثولته من إحساسه بالألم والمرارة .

يقول الشاعر: {الكامل}-

تُبَادِهْنِي عِنْدَ الْبُحَيْرَةِ دُمْرٌ وَرَوْضٌ عَلَى أَفْيَائِهَا وَشَمِيمٌ

وَوَرَقٌ عَلَى شَطِّ الْبُحَيْرَةِ حَوْمٌ وَوَرَقٌ عَلَى قَلْبِ الْغَرِيبِ تَحْوَمٌ

^{٨٥} - ديوان الحُطَيْئَةِ برواية ابن السكيت .تحقيق : نعمان محمد أمين طه . ط: الأولى .مكتبة الخانجي القاهرة ١٤٠٧ هـ ١٩٧٨ م .ص: ١٩١

^{٨٦} - أحمد بوزفوز . تأبط شعراً دراسة تحليلية في الشعر الجاهلي . ط: الدار البيضاء - المغرب .ص: ٧

^{٨٧} - محمد سليمان الأحمد (١٩٠٠م إلى ١٩٨١م) الملقب " بدوى الجبل "شاعرٌ سوريّ ،وأحد العبقریات الشعرية في الشعر الحديث ،كانت له مشاركات بارزة ضد الاحتلال الفرنسي لدمشق ، تجرت طاقته الشعرية ،ليُعبّر عن قضية وطنه ،مما أدى إلى حبسه ،ثم نفيه خارج البلاد،لقب ببُدوى لأصالة شعره ،وبداوة لفظه ،وورد هذا التعريف في مقدمه ديوانه.

^{٨٨} - ديوان بدوى الجبل .ط: دار العودة بيروت .٢٠١٦م ص:

ولأخ صِغَارِي كَالْفِرَاحِ وَأُمُهُمْ حَنُونٌ كَوَرَقَاءِ الْغُصُونِ رُؤُومِ

فِرَاحٌ وَإِنْ طَارُوا وَلِلرَّيْحِ ضَجَّةٌ وَلِلرَّعْدِ زَأْرٌ فِي الدُّجَى وَهَزِيمٌ^{٨٩}

ويقول: {الكامل}-

وَالكُونُ بَيْنَ الضَّرَّتَيْنِ مُقَسَّمٌ فَاشْهَدْ قَبِيلاً يَسْتَبِيحُ قَبِيلاً^{٩٠}

ويقول مستشهداً من تراثه {الكامل}-

وَتَرَى بِأَفْيَاءِ النَّخِيلِ بُنْيَنَةً تَحْنُو لَتَحْتَضِنَ النُّهُودَ جَمِيلاً

وَفَتَى قُرَيْشٍ وَهُوَ يَقْتُلُ طَرْفَهُ لَيْرَى الثَّرِيًّا وَالْهَأَّ مَخْبُولاً

وَأَبَانُوسٍ فِي مَجَالِسِ لِهْوِهِ قَسَمَ اللَّيَالِي سَكْرَةً وَدُهُولاً^(٩١)

اتخذت قصائد بدوى الجبل السابقة من الأمثلة أساساً واضحاً في البنية الخطابية عند الشاعر، وجاءت صورة للتناص الثقافي مع التراث العربي، لأنها استطاعت أن تتناسب مع عصره وشعره، وتُحاكي أزمته مع السجن عن طريق عناصر الربط التشابهي، وما حدث له من مرارة شديدة، جعلته يوحد المصائر بين الإنسان والمخلوقات الأخرى من الحيوان، بل وجعلته يتذكر "جميل بثينة"، وأبو نواس" وكأنه يود أن يقول: هل ظلت الحياة لهم كما تمنوها؟!!

تجانست أمثولته مع أزمته، فحملت في بنيته الخطابية رؤيةً دلاليةً للتجانس بين المواقف والأحداث، ليبقى التراث صورة مستمرة في الخطابات الشعرية المتنوعة، "فيتعالى المرء عن واقعه حين يهرب منه، فيحاول مواجهته في نقائضه الكثيرة، بوسائل خاصة".^(٩٢)

وظفها بدوى الجبل في عناصر الربط التشابهي، لتقوِيل الرمز داخل ممارسته الخطابية المستمرة في تواصلها معه، "إن مهمة القارئ هي شرح هذا المعنى، وفهمه، داخل بنيته التي اقتضتها شروط التواصل، وأطرها، فلكل نص تاريخيته، كذلك لكل قارئ تاريخيته في الفهم".^(٩٣)

ويتضح مما سبق اعتماد الشاعر "عديّ العبّادي" على الروابط التشبيهية، في البناء الفني لخطابه الشعري، فبرز التشبيه: أهم محاوره الدلالية، التي يسوق من خلالها تجسيد الفكر النقدي عنده، وعند الشعراء الآخرين.

فظهر التشبيه بروابطه الحسية، أبرز ملامح البناء الفني في القصيدة الشعرية عند "عديّ"، لما حمله من نقدٍ للواقع من خلال استلهاً تكويناته من الواقع، وقد استوعب الخطاب النقدي القديم، تلك المنطقة المعبرة عن الصراع في الصور التشبيهية، وما تجلّى فيها من حكم بارزة، "واعلم أنّ العرب أودعت أشعارها من الأوصاف والتشبيهات والحكم

^{٨٩} - ديوان بدوى الجبل. ١٢٣.

^{٩٠} - ديوان بدوى الجبل. ١٢٨.

^{٩١} - ديوان بدوى الجبل. ص: ١٣٥.

^{٩٢} - جان بول سارتر. ماالأدب. ترجمه وعلّق عليه وقدمه. د: محمد غنيمي هلال. ط: دار الهيئة مصر للطبع وانشر ٢٠٠٠م. ص: ٢١١.

^{٩٣} - حفريات الخطاب الخلدوني. ص: ١٢.

ما أحاطت به معرفتها، وأدركه عيائها، ومرّت به تجاربها." (٩٤)، وكما جاء في القصائد السابقة من توظيفه للتشبيه، وارتباطه بسلوك الحيوان، وبسلوك الإنسان، على اعتبارهما أطراف الصراع الكوني، فمزج التشبيه هذه الدلالة التكوينية في علاقة مزدوجة بينهما، تستحق الالتفات إليها، لأنها مجلوبة لتجسيد حقائق فكرية ثابتة لدى الجميع، ومُستقرة عبر الأزمان، وهذه أهم مميزات التشبيه، أنه يحمل المبادئ العقلية التي تتوافق مع الجميع، لأنه لا يتجاوز حدود الواقع، مثل الاستعارة، "فالتشبيه يظلّ خاضعاً للتوافق مع المبادئ العقلية بوصفه مجاورة يشترك فيها الموضوع مع صورته في صفةٍ أو أكثر مع احتفاظ كلّ منهما بهويته التي تمنحه مغاييرته وتمايزه عن الآخر." (٩٥)، بما يُشير إليه من علاقاتٍ تشبيهيةٍ، لها قدرتها على التواصل مع الشاعر والمتلقى .

فقد جاء الرابط الحسيّ في التشبيه بين مُفردات الواقع الخارجي أهم ما يميّز الأمثولة، "لأن مُفردات الواقع الحسيّ، تجعل الشاعر يتأملها ويتفاعل معها، ويستحضرها في صورته الحسية، لتصبح الصورة الحسية بكلّ تفاعلاتها خلقاً جديداً للواقع، لا نقلاً حرفياً لتفاصيله." (٩٦)، وفي سلوك الحيوان، الفريسة والصياد، والحركة والقوة، تحركت مُفردات الصورة الحسية، مرتبطة بحركة ضمير الأنا الشاعر مع الأحداث ومع حركة الحياة والموت من خلال الحركة الدرامية المتواترة لهذه الأحداث، واستمرارية الصراع في شعر عدى .

وقد أعطت " الحركة الدرامية" للقيم الارتباطية للتشبيه، قدراً كبيراً من تحقيق التفاعل بين الشاعر والمتلقى والخطاب الشعريّ، وتحقيق رؤيته حول الصراع عن طريق روابط الصورة التشبيهية، "إنه إحساس الشعراء الأقدمين بموضوعاتهم، ومحاولتهم بلوغها درجة من العمق، لم تقنعهم بها الصور البسيطة؛ لذلك عادوا إلى ترجيح مجموعة من الصور العميقة، تسمح لهم بفتح زوايا جديدة للنظر في موضوعاتهم." (٩٧)، قدمتها " الأمثولة في رؤيتها النافذة للأعماق، والناقذة لما يحدث في العالم .

وقد وسمت خطاب عدىّ على المستوى الفني : **بإيقاع الحوار الداخلي**، الذي يُعد إضافة فنية بارزة للإيقاع الشعري عند " عدىّ العبّاديّ"، لأنه تحاور مع صورته، مُحاولاً استنتاج معانيها من خلال تجربته القاسية .

وأما على **المستوى الدلالي العام**، فقد وسمت صور الأمثولة، أو مفردات الحركة الدرامية عند الشاعر لونها دلاليّاً متميّزاً **للمؤمّنة الشعرية** وصورتها الخاطفة، والمؤكدة على حسميات الصراع الوجوديّ، فهي تُبني على اللقطة الخاطفة الحاملة معها للرؤية الحسمية لما يحدث .

وفي تمثيل حسيّ راق لتلك المكونات السابقة للأمثولة، جادت مكونات الصورة الحفرية للأمثولة بتأسيس معاني الصراع في الخطاب الشعريّ عند العبّاديّ، وغيره من الشعراء الآخرين: "**الهذليّ، والحطينية، وبدوى الجبل**"، فجسدت ذواتهم ورؤيتهم للأحداث، ومعاناتهم النفسية تجاه الصراع المستمر، التي عبرت عنه الأمثولة بحفرها المعرفيّ في ماهيات الوجود وكيّنونته، وتوحد المصائر وعمومياتها بين الكائنات الحيّة .

فانتقلت الأمثولة من خلال حفرها المعرفي في هذا السياق الثقافي، لتُشكل حفرية الخطاب عند هؤلاء الشعراء، وتبقى بثقافتها التاريخية الأبدية منظومة معرفية للكينونة الوجودية للصراع على وجه الأرض، وممارسة خطابية تنتقل عبر فترات التاريخ، تُعبر عن معرفتها التاريخية لأنطولوجيا التكوين الوجودي لكلّ الكائنات الحيّة، فيوظفها الشعراء من

٩٤ - ابن طباطبا العلوي . عيار الشعر . تحقيق : محمد زغلول سلام . ط: الثانية منشأة المعارف الإسكندرية ١٩٨٧م . ص: ٥٢

٩٥ - زمن الشعر . أدونيس . ط: دار العودة . بيروت ١٩٨٣م . ٢٨١

٩٦ - مصطفى ناصف . الصورة الأدبية . ط: الثانية دار الأندلس - بيروت . ١٩٨١م . ص: ١٤، ١٥

٩٧ - اللوحة المؤسسة قراءة في الصورة الفنية عند الشعراء الأقدمين . محمد أبو شوارب . ص: ٨٠

خلال بُعدها التاريخي والمعرفي، لتشير إلى الأزمان المتنوعة في التجارب الشعرية المختلفة، وتحمل أيضاً هوية الذات الناقدة للحياة .

وهوية الخطاب الذي يُؤسس من معارفنا وثقافتنا؛ لأنه مادة مُتجددة في اللاوعي البشري، تكوّنت من مُحصلة المعارف التاريخية في مختلف حقباتها التاريخية، وهي معارف تُؤصل للحياة والكون والهوية الإنسانية، وتأتي في أشكالٍ متنوعة، قد تكون قد تكون حكايات، أمثال، وصايا، قصص تاريخية، معارف ثقافية وحضارية، وهي في النهاية الرصيد البشري الذي خلفه الإنسان، وأصبح على مرّ التاريخ الرصيد المعرفي الذي يعتصم بالخطاب، يُعطي الجانب الفكري والنقدي، ولا يُمثل في الخطاب مُجرّد تقليداً للهوية الثقافية؛ وإنما هو تأسيسٌ خلاقٌ للأنساق المعرفية، تُعاد فيه رؤيتها حسب طاقة المُبدع وقدراته الفنية على الإتيان بصورٍ مُبتكرةٍ، تُبرز أنطولوجيا التكوين الوجودي في: "الأمثلة"، وتواصل الشاعر "عدى بن زيد العبادي" معها في غالبية قصائد الديوان، بأوجهها التشبيهية الحسية، التي قامت على تحويل معنى الصراع الوجودي إلى نماذج حيّة تمرّ به .

فكس التمثيل الأمثولي في خطاب عدى العبادي استمراراً للحفر في المعرفة الوجودية، وتأسيساً لمفهوم الصراع في الواقع، كذلك أسس الخطاب المعرفي للأمثلة العقلية التأملية عند الشاعر، والفكر النقدي الذي قام على تحويل المعاني الكونية إلى نماذج حسية تُمدّ الإحساس بالصراع، وانفعال الشاعر به .

وهو ما أطلق عليه فوكو "تقنيات ممارسة الذات".

شكل الحفر الأمثولي خاصية معرفيةً ثرائية وفنية في الخطابات الشعرية المتنوعة، بداية من العصر الجاهلي، وتأسيسه للخطاب المعرفي في القصيدة الجاهلية عند الشاعر "عدى بن زيد العبادي"، وغيره من شعراء العصر الجاهلي؛ إلا أنّ البحث قد توقف عنده بصفة خاصة، لما حمله خطابه الشعري من الصورة الحوارية الوصفية، لمُناجاته النفسية، أو المونولوج الداخلي، "فالمونولوجات الداخلية تعرض للشخصية الإنسانية، وترسم لها قطاعاً داخلياً لحياتها العقلية والطبيعية والعفوية" (٩٨).

تمتعت حفريات الأمثلة، أو التأسيس الخطابى برصد صيرورة التناقضات في الواقع، التي سمحت لها أن تخرج من الوعي الداخلي، لأن ثمة كلّ وجود بشري كما قال فوكو: معرفةً ونظاماً، نحن بصدد مُعاودة اكتشافه من خلال التحليل الحفري للخطاب، الذي يتعامل مع البنى التأسيسية للخطاب، بوصفها مادة ثرائية، يتمّ تتبعها كمارساتٍ محددة، تُشكل عُنصر الظهور والاستمرارية والتجانس في الخطاب، ولا يتعامل معها المنهج الأركيولوجي من واقع تاريخها وزمانها فقط؛ وإنما من واقع ماتمنحه للخطاب من رؤية فكرية نقدية جديدة، فتتطور صورتها في الخطاب مع نسقها الفكري الجديد.

إنه المنهج الأركيولوجي وتأسيسه لحفريات الخطاب: منهج فوكو الذي يتتبع البنى التراثية في الخطاب، والتي أطلق عليها "الحفرية" المكوّنة لبذور المعرفة، الموجودة في الذاكرة الإنسانية. فبحث في دورها المؤسس للخطاب من خلال استنطاق الماقيل، والاستنطاق هذا لا يخضع لتوصيفات المناهج الحديثة، فهو ليس علامة سيميائية، تربط بدور العلامة في السياق أو حتى بنبوية تنكب على دراسة البنى الداخلية؛ وإنما المنهج الأركيولوجي يهتم بالخطاب في حد ذاته، بوصفه نصاً أثرياً من نصوص المعرفة الإنسانية، يعتمد عليه الخطاب في وجوده الزماني المختلف، لبيث فكرة ما، أدركها "عدى العبادي" من خلال وعيه الإدراكي ووعيه الإبداعي، فتأسس خطابه الشعري على التواصل المعرفي لثقافته

٩٨ - روبرت همفري: تيار الوعي في الرواية الحديثة. ترجمة محمود الربيعي. ط: الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر القاهرة ١٩٦٩م

ومن الجدير بالذكر أن التوظيف الأمثولى فى الخطاب الشعرى ، هو البنية الحفرية الأساسية عند عدى؁ والأبرز فى الظهور والاحتفاظ بمستواها المؤسس للخطاب ، فجاءت فى إطار "القوة والحركة" ، والنقلة الحوارية ، والومضة الشعرية المؤكدة على حسمية الصراع .

ومن أهم خصائص التحليل الحفرى للخطاب الشعرى عند " عدى بن زيد العبادى :-

١- الانتماء إلى الهوية العربية فى العصر الجاهلى . الوعى الإدراكى بقيم الحفريات، وخاصة الأمثلة .
٢- تأسيس الخطاب الشعرى على التركيب الجينالوجى للمعرفة ،والذى أوضح الفكر الشمولى لبنية الصراع فى الوجود، فجاء التركيب الحفرى للخطاب الشعرى عند الشاعر فى الآتى :-

١- الحيازات : القيم المعرفية المؤسسة للخطاب : الديار - الفرس - المرأة - الأمثلة .

٢- القدرات : تمكّنه العقلى والنفسى ، وخبراته المعرفية فى توظيف المادة المعرفية .

٣- التنظيمات : بدأ الخطاب بالحفر فى البنى التقليدية :ذكر أوابد الشعر الجاهلى ، وطريقة شعراء العصر الجاهلى فى نظم القصيدة ، ثم الحفر فى " الأمثلة " .

٤- الانتماءات : قدمت أركيولوجيا الخطاب الشعرى عند الشاعر ،صورة بارزة للانتماء الثقافى والمعرفى إلى هذا النسق الثقافى لأوابد المعرفة فى الخطاب الشعرى ،وقد اتضح ذلك جلياً فى استمرار حالة الانتماء الثقافى ،والارتباط بالهوية العربية التراثية عند الشعراء ، وخاصة " بدوى الجبل " ،على اعتباره من شعراء العصر الحديث ،الذين ارتبطوا بهذا النظام المعرفى .

- حاول المنهج الأركيولوجى أن يصف خطاب " عدى" على اعتباره خطاباً يحمل فكراً معرفياً خاصاً ، أسس لبنيته الخارجية ،فانبثق من الخطاب ،ليُعبّر عن فلسفة الهزيمة فى الحياة من خلال ما حمله من ملامح الانهيار عند عدى؁التي توالى مع صراع الأمثلة ،ومُناجاته النفسية ،وهو يتحدث عن نفسه فى السجن ،وبكاء النساء الأرامل عليه، وإحساسه بنهايته ،وهو يُكرّر كلمة " يفقد عدى" ، وبعد عدى؁ تبكى على عدى ؛ثم جاء اللجوء إلى الله ،والفرار إليه ،وهو يقول :
" ربّ قريب مستجيب ...

- الاعتماد على النظام المعرفى " للأمثلة " ، وفكرها التصويرى والدلالى ، أو الربط التشابهى بين ماتحملة من قيم خاصة، وبين مفرداته النفسية ،فظهرت الأمثلة أبرز صور البنى الحفرية والتكوينية والتصويرية للخطاب الشعرى عند الشاعر ،لأنها حملت قيماً دلالية تتناسب مع حالته الداخلية ،وحملت وظيفة ججاجية للخطاب الشعرى ،قامت على تشخيص استدلال المعنى المُجرد من تجسيده فى صورة حسية ، عن طريق روابط التمثيل والتشبيه التي أعلنت سلطتها القيمية، ومضمونها الأخلاقى ،وما تحويه من عبر كثيرة ،قوّت إحساس الشاعر بالألم ،وزادت انفعالاته ،أو انفعالات الحزن / الألم / الخيانة / الموت؛ فتأسس الخطاب النقدى عند عدى؁ أو ملامح النقد الانبثاقى من خلال دور الأمثلة فى السياق الشعرى .

- شكلت أبعاد الأركيولوجيا فى شعره مجموعة العلاقات البانية لرؤيته ،لأنها ارتبطت بمنهجه الحياتى ،الناقد للإنسان والدهر ،وقد يكون هذا من بوادر النقد المُنبثق من الخطاب الشعرى عنده .

ملامح النقد الانبثاقى فى الخطاب الشعرى عند عدى العبادى ،فعندما يتعارض الواقع مع الهوية الإنسانية ،ويصادف الإنسان احتضاراً لأحلامه ،وذاته ،فقد يعود إلى قيمه ومعاييره السابقة ،ليكشف من خلالها سوء حظه ،وينتقد واقعها .

الأنثاق emergence: ، الممارسة الخطابية التي تنشأ منها الخواص properties الجديدة للأنساق

(٩٩)، "والنقد الانبثاقى: ينبثق من النص نفسه، لأن كل نص يحمل خصائصه، وأسلوب نقده" (١٠٠)، وهو النقد الذي يشعر به المتلقى من وعى الشاعر بمتناقضات الحياة، فتنبثق فلسفته في التمثيل المتكرر لعناصر الربط التشابهي في الكون بين الإنسان والحيون، أو من مجموعة الحكم التي يبيئها مرتبطة بالدهر، وهو من مؤشرات التحديث عند عدى:

– أدى تعمقه في الأمثولة، إلى ظهور **خصائص الشعر الزهدى** في رؤيته للحياة، وفُربه من الخالق، وهذا من الغريب في شعره على الرغم من نصرانيته التي أعلنت من ثقافته الدينية، وبُعدّه عن مظاهر الإباحية في شعره، فقد يكون هذا الشعر موضوعاً له، لأنه يحمل روحاً ثقافية متميزة، ومتحضرة، لها ثقافتها وفكرها الخاص، أو قد يكون شعره، وحفره في هذه الأنساق المعرفية، ليتكون خطاباً حاملاً للرؤية الزهدية.

سعى البحث من خلال البنى المؤسسة للخطاب الشعريّ عند الشاعر " عدى بن زيد العبّادى " إلى إبراز رؤية المنهج الأركيولوجى في تحليل البنى المعرفية في الخطاب الشعريّ، مُحاولاً استيعاب هذا المنهج الفلسفى في قراءة الخطاب الشعريّ، وما قدمه من ارتباط بارز بالهوية الثقافية للمورث، تلك الهوية التي شكلت بنية الخطاب الشعريّ عند الشاعر الجاهلى عدى العبّادى، لأنه اعتمد على الأنظمة المعرفية في خطابه بصورة متواترة، ظلّت باقية معه منذ بداية منحنه إلى نهايتها، فجاء الخطاب حاملاً للفكر المعرفى، وما أحدثه من رؤية نقدية في خطاب الشاعر .

المُعجم الأركيولوجى للبنى التأسيسية في الخطاب الشعريّ عند: " عدى العبّادى ، أبو ذؤيب الهذلى ، يُؤسس مفهوم " الحفرية " في استمراريته في الخطاب الشعري ، ودورانه حول التأسيس إلى دلالة واحدة في خطاب الشاعر ، تُسمى حفر ؛ لأنها عملية تتابع وتواصل في منطقة واحدة ، يتعمق فيها الشاعر .

فقد وقف عدى أمام الطلل ليستكنى بقايا الوجود ، واستمرّ في تلك المنطقة في " الصورة الحسّية للأمثولة ، لتضع رؤيتها التمثيلية الحاسمة لصراع البقاء والفناء ، فتتوّع التوظيف التصويرى في التأسيس لمفهوم واحدٍ استقرّ عند الشاعر ، وهو مفهوم البقاء للأقوى .

"وأما مُعجم التناص الثقافى عند : الحطيئة ، بدوى الجبل".

فقد وظف البحث صورة الأمثولة كتناص ثقافى مع التراث ، لأنها جاءت في بعض مواضع الخطاب الشعريّ عند الشعارين ، وهنا يكون الفرق بين التأسيس الحفرى للمعرفة ، وبين التناص الثقافى ، فالأول كلى ، والثانى جزئى .

مُعجم الأمثولة: " الحفرية الخطابية": -

حَفريات عدى ، وتأسيسها لمفهوم الفناء . والهزيمة النفسية عند الشاعر .

لمن الدّار؟

أسائل الدّار؟

٩٩ - ستاس بسيلوس . فلسفة العلم من الألف للياء . ترجمة :صلاح عثمان . ط: المركز القومى للترجمة مصر . الطبعة الأولى . العدد ٢٥٣٩

ص: ١١٦

١٠٠ - محبوب عيسى . ترجمة ذاتية وحوار . مجلة الأدب بين النص والنقد والترجمة . ط: الأولى يناير ٢٠١٦م . الهيئة العامة لقصور الثقافة

الإسكندرية .

فِرَاحُ وَإِنْ طَارُوا وَلِلرِّيحِ ضَجَّةٌ .

فَاشْهَدْ قَبِيلاً يَسْتَبِيحُ قَبِيلاً .

وَتَرَى بِأَفْيَاءِ النَّخِيلِ بُثِينَةَ

تَحْنُو لَتَحْتَضِنَ النُّهودَ جَمِيلاً .

مُلخَصُ البَحْثِ .

عُرِفَت المعرفة منذ أن وُجِدَ الإنسان بأنها مجموعة القيم والمعايير المتوارثة التي تُعبر عن ثقافة الانتماء إلى للهوية المعرفية في أصولها ،ومن مُنطلق البحث في هوية المعرفة ،ظهرت مجموعة من المصطلحات المعرفية ،لتمثل هذا البعد الثقافي ،وهي " الجينالوجي - الأركيولوجي - الحفري " .

ارتبطت هذه المصطلحات بالبحث في مُخلفات وآثار الحضارات السابقة ،واستطاع المُفكر الفرنسي "ميشال فوكو" أن يُدخلها في تحليل الخطاب الأدبي ،وأن يُؤسس للتعلمق في الخطاب ،لمعرفة ما يحمله من انتماءات معرفية ،تشمل مجموعة البنى : الجينالوجية / الأركيولوجية / الحفرية،المؤسسة للخطاب.

ومن هنا ظهر المنهج الأركيولوجي الذي أسس له "ميشال فوكو" ليعد من أهم مؤسسات البنية المعرفية والحفرية في الخطاب الشعري .فقد حاول أن يتحدث عن حقيقة الخطاب ،وحمولاته المعرفية المتنوعة التي تُشكل ممارسات الخطاب ،والتجانس الخارجى والداخلى مع بنية النص.

ووفق هذه الفلسفة الأركيولوجية في قراءة الخطاب ، يحاول البحث تطبيق منهج فوكو المعرفى في الخطاب الشعري في العصر الجاهلى بصفة خاصة ،للتأكيد على وجود هذه البنى التكوينية عند الشاعر.

وطبقاً للنظرية الأركيولوجية التى تبحث في الأصول ،والهوية الثقافية للخطاب، تُحدد البحث في هذا الإطار :-

- الاسم : " عدى بن زيد العبادى التميمي المتوفى ٣٥ قبل الميلاد .

الجنس : عربى .

العصر : الجاهلى .

التركيب الجينالوجى لخطابه الشعريّ: ذكر الديار - الفرس - الظعينة - الأمثولة .

الحَفْرِيّة : الحفر في أوابد العرب ، والارتباط الجينالوجى بعمق المعرفة البشرية في الكون .

وقد اختار البحث "عدى" ،لما يوظفه من حفرٍ معرفي عميق في كينونة الصراع وأزليته في الكون ،لذلك ركز شعره ، على التأسيس لبنية بارزة تواصل معها في ظلّ أزمته مع النعمان بن المنذر ،وحبسه في السجن ،وخيانته الأصدقاء ، والصراع الدائر بين الجميع،فظهرت "الأمثولة"،وما ارتبط بها من صورةٍ حواريةٍ ،كان لها طابعاً درامياً في خطابه الشعري ،وقد أشارت مفرداتها إلى حالة القهرية التي يشعر بها الشاعر ، فلمحنا منها فكرة البطل المهزوم ،المتأرجح بين الأمل واليأس ، والصراع المتواصل ،والحلم بلحظة الانتعاق من السجن .

المصادر والمراجع.

أولاً المصادر:-

- أولاً الدواوين الشعريّة.

١- أبو ذؤيب .(شاعر) أبو ذؤيب الهذلي .ديوان الهذليين .ط: دار الكتب المصرية .٢٠٠٣م .الجزء الأول .

٢- الجبل .(شاعر) محمد سليمان الأحمد .ديوان بدوى الجبل .ط: دار العودة بيروت ٢٠١٦م .

٣- الحطيئة .(شاعر) جرول بن أوس .ديوان الحطيئة برواية ابن السكيت .تحقيق : نعمان محمد أمين طه .ط: الأولى مكتبة الخانجي القاهرة ١٤٠٧هـ -١٩٧٨م .

٤- العبّادى . (شاعر) : عدىّ بن زيد العبّادى . ديوان عدىّ بن زيد العبّادى . حققه وجمعه : محمد جبّار المعيد . ط: وزارة الثقافة والإرشاد .شركة الجمهورية للنشر.بغداد ١٣٨٥هـ -١٩٦٥م .

٥- العبّسى .(شاعر) عنتره العبسى . شرح المعلقات السبع . الزوزنى . - "أبى عبدالله الحسين بن أحمد الزوزنى .ط: دار الكتاب العربى .بيروت - لبنان ١٤٢٥هـ -٢٠٠٤م .

ثانياً: المصادر العربية :-

- ٦- ابن توريد (أبو بكر محمد بن الحسين البصرى ٢٢٣هـ - ٨٣٧م) الاشتقاق . تحقيق : عبد السلام هارون . ط: مطبعة السنة المٌحمدية ١٩٥٨ م .
- ٧- ابن سلام الجمحى . محمد بن سلام الجمحى (ت . ٢٣٢هـ .) طبقات فحول الشعراء . تحقيق : محمود محمد شاكر ط: الأولى دار المدنى - جدة . ج . الأول .
- ٨- ابن طباطبا العلوى (محمد بن أحمد بن محمد الحسنى العلوى ت ٣٢٢هـ) . عيار الشعر . تحقيق :محمد زغول سلام . ط: الثانية منشأة المعارف الإسكندرية ١٩٨٧م
- ٩- ابن منظور . (محمد بن مكرم بن على أبو الفضل جمال الدين ت ٧١١هـ) . لسان العرب . ط: دار صادر بيروت . ج . الرابع . ص . ٢٠٤
- ١٠- الزبيدى . (محمد بن محمد السيد مرتضى ١١٤٥ - ١٢٠٥هـ) . تاج العروس من جواهر القاموس . تحقيق : عبد الستار أحمد فراج . ط: مطبعة الكويت ١٩٦٥
- ١١- البكرى . (أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز ت ٤٧٨هـ - ١٠٩٤م) . سمط اللآلىء . تحقيق : عبد العزيز الميمنى . ط: لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٣٦ م .
- ١٢- الأصفهانى (على بن الحسين بن محمد المروانى الأموى ت ٣٥٦هـ - ٩٦٧م) الأغانى . شرحه وكتب هوامشه : سمير الجابرى ، على مهنا . ط: الثانية مؤسسة عزّ الدين للطباعة والنشر بيروت .
- ١٣- جواد علىّ ت ١٤٠٨هـ . المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام . ط: دار العلم للملايين - بيروت ١٩٧٨م .
- ١٤- الفيروزآبادى (مجد الدين أبى طاهر ت ٨١٧هـ) . القاموس المحيط . تحقيق :دمروان قبانى . ط: دار الكتب العلمية . بيروت . ١٩٨٥م .

ثانياً المراجع العربية .

- ١٥- الأب جرجس داود داود . أديان العرب قبل الإسلام ووجهها الحضارى والاجتماعى . ط: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت . ط: الثانية . ١٩٨٨ م
- ١٦- أحمد الحوفى . المرأة فى الشعر الجاهلى . ط: الثالثة دار نهضة مصر للطباعة والنشر القاهرة ١٩٨٠م
- ١٧- أحمد بوزفوز . تأبط شعراً دراسة تحليلية فى الشعر الجاهلى . ط: الدار البيضاء -
- ١٨- أدونيس . أحمد سعيد إسبر :-
- كلام البدايات . ط: الأولى دار الآداب - بيروت ١٩٨٩م
- ١٩- مقدمة للشعر العربى . ط: دار العودة - بيروت ١٩٧١م
- ٢٠- الثابت والمتحول . ط: الأولى دار العودة . ١٩٧٤م
- ٢١- زمن الشعر . ط: دار العودة . بيروت ١٩٨٣م

- ٢٢- حسن عطوان . (الدكتور) . مقدمة القصيدة فى الشعر الجاهلى . ط: دار المعارف .
- ٢٣- ريتا عوض . (الدكتورة) . بنية القصيدة الجاهلية (الصورة الشعرية لدى امرىء القيس) ، ط الأولى دار الآداب بيروت ١٩٩٢ م
- ٢٤- سواريت بن عمر . المنهج الأكيولوجى والجنياولوجى عند ميشال فوكو . الناشر : أحمد عطية . ط: دار المنظومة العربية . الجزائر ٢٠١٣ م.
- ٢٥- شوقى ضيف . (الدكتور) . العصر الجاهلى . ط: السابعة دار المعارف القاهرة ١٩٦٠ م
- ٢٦- صلاح فضل . (الدكتور) . أشكال التخيل من فئات الأدب والنقد . ط: الشركة المصرية العالمية للنشر لونغمان ١٩٩٦ م
- ٢٧- طه حسين . (الدكتور) . حديث الأربعاء . ط: الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٩ م .
- ٢٨- عبد الرحيم الكردى (الدكتور) . قراءة النص تأصيل نظرى وقراءات تطبيقية . ط: الهيئة العامة لقصور الثقافة ٢٠١٣ م .
- ٢٩- عز الدين اسماعيل . (الدكتور) الشعر العربى المعاصر قضاياها وظواهره الفنية . ط: دار الكتاب العربى للطباعة والنشر القاهرة ١٩٧١ م
- ٣٠- عبد العزيز سالم . (الدكتور) تاريخ العرب فى العصر الجاهلى . ط: دار النهضة العلمية - بيروت . ١٩٨٨ م .
- ٣١- عبد القاهر الجرجانى . دلائل الإعجاز (علم المعانى) . صححه : الأستاذ محمد عبده مفتى الديار المصرية ، والأستاذ : محمد محمود الشنقيطى . ووقف على حواشيه نأشره : السيد محمد رشيد رضا . ط: السادسة ١٣٨٠ هـ ١٩٦٠ م مطبعة على صبيح وأولاده .
- ٣٢- عادل الفريجات . (الدكتور) الشعراء الجاهليون الأوائل . ط: دار المشرق - بيروت . ١٩٩٣ م
- ٣٢- محجوب عيسى . ترجمة ذاتية وحوار . مجلة الأدب بين النص والنقد والترجمة . ط: الأولى يناير ٢٠١٦ م . الهيئة العامة لقصور الثقافة الإسكندرية .
- ٣٤- محمد مفتاح . (الدكتور) تحليل الخطاب الشعرى . ط: الأولى منشورات المركز الثقافى . بيروت ١٩٨٥ م .
- ٣٥- محمد مصطفى أبو شوارب (الدكتور) . اللوحة المؤسسة قراءة فى الصورة الفنية عند الشعراء الأقدمين . ط: دار الوفاء للطباعة والنشر الإسكندرية . الطبعة الأولى ٢٠١٧ م
- ٣٦- محمد مندور (الدكتور) . فى الميزان الجديد . ط: نهضة مصر ٢٠٠٤ م .
- ٣٧- النقد المنهجي عند العرب . ط: نهضة مصر ٢٠٠٤ م
- ٣٨- محمد الولي (الدكتور) . الخطابة الباتوسية عند أرسطو . ط: مجلة علامات سعيد بنكراد - المغرب . ٢٠٠٦ م .
- ٣٩- محمود أحمد السيد . عصرنة التراث . ط: مجلة التعريب - دمشق ، المركز العربى للتعريب والترجمة والتأليف والنشر . ٢٠٠٠ م .

٤٠- مصطفى الشكعة.(دكتور) . الأدب في موكب الحضارة الإسلامية (كتاب النثر) . ط: الدار المصرية اللبنانية ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م

٤١- مصطفى ناصف .(الدكتور) الصورة الأدبية .ط: الثانية دار الأندلس - بيروت . ١٩٨١م .

٤٢- ناجية الوريمة بُوعجلية . حفريات الخطاب الخلدوني الأصول و وهم الحداثة العربية. ط: الأولى دار بترا للنشر والتوزيع .سوريا - دمشق

٤٣- . ناصر الدين الأسد.(الدكتور) . مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية .ط: دار الجبل بيروت .السابعة ١٩٨٨م

٤٤- نصرت عبد الرحمن.(الدكتور) . الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث .ط: مكتبة الأقصى عمان - الأردن . ١٩٩٧م

٤٥- يوسف أحمد . التحليل الحفري للخطاب عند ميشال فوكو .ط: الإمارات العدد السابع ١٩٩٧م .

ثانياً المرجع المترجمة.

٤٦- جان بول سارتر. ماالأدب . ترجمه وعلق عليه وقدمه . د: محمد غنيمي هلال .ط: دار الهيئة مصر للطبع وانشر . ٢٠٠٠م .

٤٧- روبرت همفري : تيار الوعي في الرواية الحديثة . ترجمة محمود الربيعي .ط: الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر القاهرة ١٩٦٩م .

٤٨- ستاس بسيلوس . فلسفة العلم من الألف للياء . ترجمة :صلاح عثمان .ط: المركز القومي للترجمة مصر . الطبعة الأولى .العدد ٢٥٣٩ .ص:

٤٩- . كارولس فورينتس .حقول الزمن والأنطولوجيا .ترجمة قاسم المقداد .ط: باريس ٢٠٠٥م .
- ميشال فوكو :-

٥٠- حفريات المعرفة . ترجمة :سالم يفوت ط: المركز الثقافي العربي ٢٠٠٥م .

٥١- جنياالوجيا المعرفة .ترجمة :أحمد السطاتي ، عبد السلام بنعبد العالي .ط: دار توبقال للنشر - الدار البيضاء - المغرب . ٢٠٠٣م

٥٢- الكلمات والأشياء . مراجعة : د. جورج زيناتي . والمرجعة الأخيرة : مطاع صفدى .ط: مركز الإنماء القومي .لبنان - بيروت . ١٩٩٠م .

٥٣- نظام الخطاب . ترجمة محمد سبيلا.ط: دار التنوير

٥٤- إدارة المعرفة . ترجمة وتقديم : مطاع صفدى ،جورج صالح.ط: مركز الإنماء القومي - بيروت . ١٩٩٠م

